

# NAMBORNER

**Amtliches  
Bekanntmachungsblatt**  
der

# Nachrichten



Baltesweiler • Eisweiler/Pinsweiler • Furschweiler • Gehweiler • Hirstein • Hofeld-Mausbach • Namborn/Heisterberg • Roschberg

## **Kinderkleiderbasar**

**- Eichbachhalle- Gehweiler –**  
**am Sportplatz**

**Sonntag 15.10.23**

**14:00 – 17:00 Uhr**

***Für frischen Kaffee , leckeren selbstgebackenen  
Kuchen und kalte Getränke ist bestens gesorgt.***

***( auch zum Mitnehmen)***

***Hierzu laden wir die gesamte Bevölkerung recht  
herzlich ein.***

***Mit eurem Besuch unterstützt ihr den guten Zweck und der  
gesamte Erlös wird dem nächsten Gehweiler Kinderfest  
gespendet.***

# Wichtige Rufnummern

## NOTRUF

|                                                         |               |
|---------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Polizei</b> .....                                    | <b>110</b>    |
| <b>Feuerwehr</b> .....                                  | <b>112</b>    |
| Rettungsdienst .....                                    | 112           |
| Krisentelefon f. Menschen mit psych. ....               |               |
| Erkrankungen .....                                      | 0172/6839078  |
| Tag und Nacht erreichbar                                |               |
| Frauenhaus Neunkirchen .....                            | 06821/9225-0  |
| Nele e.V. Beratung gegen sex. Ausbeutung .....          | 0681/32043    |
| von Mädchen .....                                       | oder 32058    |
| Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ .....                | 08000 116 016 |
| pro familia, Neunkirchen .....                          | 06821/27677   |
| Giftberatung .....                                      | 0613119240    |
| <b>KRANKENTRANSPORTE</b>                                |               |
| Rettungsleitstelle für das Saarland .....               | 19222         |
| DRK-Rettungswache Marienkrankenhaus .....               | 06851/939680  |
| <b>KRANKENANSTALTEN</b>                                 |               |
| Marienhaus Klinikum St.Wendel-Ottweiler                 |               |
| Standort St.Wendel: .....                               | 06851/ 5901   |
| Standort Ottweiler: .....                               | 06824/307-0   |
| Elisabethenkrankenhaus Birkenfeld .....                 | 06782/180     |
| Universitätskliniken im Landeskrankenhaus Homburg ..... |               |
| 06841/162257                                            |               |
| Christl. Hospizhilfe St. Wendel .....                   | 06851/869701  |
| <b>Polizei</b>                                          |               |
| Polizeiinspektion St. Wendel .....                      | 06851/898-0   |

## TECHN. HILFSWERK

|                                                     |               |
|-----------------------------------------------------|---------------|
| Unterkunft OV Freisen (nicht ständig besetzt) ..... | 06855/99748-0 |
| Ortsbeauftragter Günter Schmitt .....               | 0170/3328610  |
| Stellv. Ortsbeauftragter, Martin Klein .....        | 0170/2343107  |
| Zugführer, Jochen Schneider .....                   | 06855/996399  |
| E-Mail ov-freisen@thw.de                            |               |

## WEHRFÜHRER

|                                         |              |
|-----------------------------------------|--------------|
| Frei Florian Wehrführer .....           | 0170/7309856 |
| Molter Martin, stellv. Wehrführer ..... | 0160/8395908 |

## LÖSCHBEZIRKSFÜHRER

### Lbz Namborn

|                                     |              |
|-------------------------------------|--------------|
| Dominik Werle .....                 | 0170/7059613 |
| Manuel Werle (Stellvertreter) ..... | 0173/4411112 |

### Lbz. Baltersweiler

|                                     |               |
|-------------------------------------|---------------|
| Christian Bittel .....              | 06851/9398264 |
| Dennis Urban (Stellvertreter) ..... | 0176/47391113 |

### Lbz. Namborn-Mitte

(Eisweiler, Furschweiler, Hofeld, Roschberg)

|                                          |               |
|------------------------------------------|---------------|
| Martin Molter .....                      | 0160/8395908  |
| Torsten Schneider (Stellvertreter) ..... | 0160/92386927 |

### Lbz. Gehweiler

|                                    |              |
|------------------------------------|--------------|
| Martina Kunz .....                 | 06857/675777 |
| Kevin Fritz (Stellvertreter) ..... | 06857/6373   |

### Lbz. Heisterberg

|                                         |             |
|-----------------------------------------|-------------|
| Mechthild Thull .....                   | 06854/76896 |
| Achim Schumacher (Stellvertreter) ..... | 06854/6239  |

### Lbz. Hirstein

|                                        |                     |
|----------------------------------------|---------------------|
| Dennis Stephan .....                   | Tel.: 0177/ 6126118 |
| Tobias Zuschlag (Stellvertreter) ..... | Tel.: 06857/ 6000   |

## ORTSVORSTEHER

|                                          |               |
|------------------------------------------|---------------|
| Klein Mark, Baltersweiler .....          | 0152/59454230 |
| Neis Michael, Eisweiler/Pinsweiler ..... | 0171/7533325  |
| Rein Thomas, Furschweiler .....          | 06857/9009377 |
| Haßdenteufel Lars, Gehweiler .....       | 06857/5373    |
| Haßdenteufel Konrad, Hirstein .....      | 06857/6274    |
| Schneider Heiko, Hofeld-Mauschbach ..... | 06857/921698  |
| John Gräßer, Namborn/Heisterberg .....   | 0176/42711998 |
| Jung Norbert, Roschberg .....            | 06857/5379    |

## Schiedsmann

|                          |              |
|--------------------------|--------------|
| Christoph Hartmann ..... | 0170/7333236 |
|--------------------------|--------------|

## Stellv. Schiedsfrau

|                  |               |
|------------------|---------------|
| Julia Neis ..... | 0160/97005414 |
|------------------|---------------|

## KATHOLISCHE PFARRÄMTER

|                                          |            |
|------------------------------------------|------------|
| Namborn/Baltersweiler/Furschweiler ..... | 06854/8573 |
|------------------------------------------|------------|

## EVANGELISCHE PFARRÄMTER

|                                                      |               |
|------------------------------------------------------|---------------|
| Ev. Gemeindeamt St.Wendel .....                      | 06851/2500    |
| Pfarrerin Christine Unrath .....                     | 0179/670927   |
| Pfarrer Wolfgang Meyer .....                         | 06851/3634    |
| Pfarrerin Gabriele Kräuter .....                     | 06851/8024134 |
| Pfarrer Ulrich Kräuter .....                         | 06851/8024134 |
| Krankenhauspfarrerinnen Hiob, St. Wendel Handy ..... | 0176/24049054 |
| Gemeindebüro Wolfersweiler .....                     | 06852/92307   |

## SCHULEN

|                            |                |
|----------------------------|----------------|
| Marienschule Namborn ..... | 06854/90895810 |
|----------------------------|----------------|

|                                                |                |
|------------------------------------------------|----------------|
| Sonderschule G Baltersweiler .....             | 06851/8016950  |
| E-Mail: aenne-meier-schule@t-online.de         |                |
| KVHS - Frau Nadine Schuld .....                | 0163/6404090   |
| vhsnamborn@web.de                              |                |
| Freiwillige Ganztagschule (ab 12.30 Uhr) ..... | 06854/90895823 |

## KINDERGÄRTEN

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| Furschweiler ..... | 06857/705   |
| Hirstein .....     | 06857/242   |
| Namborn .....      | 06854/76098 |

## BEAUFTRAGTER für Menschen mit Behinderungen

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Joachim Litz ..... | 0163/7714411 |
|--------------------|--------------|

## SENIORENBEAUFTRAGTER

|                  |            |
|------------------|------------|
| Ralph Dörr ..... | 06851/3218 |
|------------------|------------|

## Revierförster

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Marco Bommer ..... | 0175/2200904 |
|--------------------|--------------|

## Schornsteinfeger

|                       |               |
|-----------------------|---------------|
| Hans-Jörg Klees ..... | 06854/803852  |
|                       | 0151/50375815 |

|                                                 |              |
|-------------------------------------------------|--------------|
| <b>Altenhilfezentrum „St. Laurentius“</b> ..... | 06857/675500 |
|-------------------------------------------------|--------------|

## SENIORENSICHERHEITSBERATER

|                     |            |
|---------------------|------------|
| Norbert Lesch ..... | 06852/7578 |
|---------------------|------------|

|                                                   |              |
|---------------------------------------------------|--------------|
| <b>Sozialer- und Behinderten-Fahrdienst</b> ..... | 06851/939680 |
|---------------------------------------------------|--------------|

## MÜLLABFUHR / ABFUHR GELBER SACK

|                                 |                 |
|---------------------------------|-----------------|
| EVS Kunden-Service-Center ..... | 0681 / 5000-555 |
|---------------------------------|-----------------|

|                                     |               |
|-------------------------------------|---------------|
| Gelbe Tonne Firma Jakob Becker GmbH | -0800 7236661 |
|-------------------------------------|---------------|

|                                     |                  |
|-------------------------------------|------------------|
| Blaue Tonne Firma Jakob Becker GmbH | -06831/487717-22 |
|-------------------------------------|------------------|

## WWV Wasser- und Energieversorgung

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| Verbrauchsabrechnung ..... | 06851/8003-141, 142, 143 |
|----------------------------|--------------------------|

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| Technik-Hausanschlüsse ..... | 06851/80030 |
|------------------------------|-------------|

|                            |             |
|----------------------------|-------------|
| Störungsdienst (24h) ..... | 06851/80030 |
|----------------------------|-------------|

## energis GmbH

|                                        |               |
|----------------------------------------|---------------|
| Verbrauchsabrechnung Gas + Strom ..... | 0681/90692660 |
|----------------------------------------|---------------|

## energis-Netzgesellschaft mbH

|                             |                   |
|-----------------------------|-------------------|
| Störungsnummer Strom: ..... | 0681/ 9069 - 2611 |
|-----------------------------|-------------------|

|                              |                  |
|------------------------------|------------------|
| Störungsnummer Erdgas: ..... | 0681/9069 - 2610 |
|------------------------------|------------------|

|                               |                  |
|-------------------------------|------------------|
| Technik-Hausanschlüsse: ..... | 0681/4030 - 4030 |
|-------------------------------|------------------|

## Postagentur 06857 - 9218484

Montag bis Freitag von 09.00 Uhr bis 18.30 Uhr

Samstag von 09.00 Uhr bis 14.00 Uhr

## Datenschutzbeauftragter

|                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| Hans-Jürgen Kiefer ..... | Tel.: 06881 / 870 32 70 |
|--------------------------|-------------------------|

|            |                   |
|------------|-------------------|
| Fax: ..... | 06881 / 870 83 39 |
|------------|-------------------|

|               |                        |
|---------------|------------------------|
| E-Mail: ..... | datenschutz@namborn.de |
|---------------|------------------------|

## Saarländischer Anwaltverein

24- Std. anwaltlicher Notdienst in Strafsachen

|  |                        |
|--|------------------------|
|  | Telefon: 0172- 6806275 |
|--|------------------------|

## Landesamt für Vermessung, Geoinformation

|                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| und Landentwicklung (LVGL) ..... | 0681/9712 400 |
|----------------------------------|---------------|

Schriftdolmetscher für Hörgeschädigte

www.schriftdolmetscher-saar.de

## Abgabetermin für Manuskripte

Es ist erforderlich, dass Sie Ihre Manuskripte bis spätestens mittwochs um 12.00 Uhr über das CMS-System (www.cms.wittich.de) gesendet werden.

(Bitte die Hinweise bei Änderung an Feiertagen im Innenteil beachten).

Für später eingehende Manuskripte kann eine Veröffentlichung nicht mehr garantiert werden.

## Redaktionsschluss- Vorverlegungen 2023

**Allerheiligen - KW 44 -**  
Redaktionsschluss:  
Dienstag, 31.10., 12.00 Uhr

**Vorweihnachtswoche - KW 51 -**  
keine Vorlegung

**Weihnachtswoche - KW 52 -**  
Ausgabe entfällt



# NACHRICHTEN AUS DEM RATHAUS NAMBORN

## 50 Jahre Änne-Meier-Schule

### Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

seit einem halben Jahrhundert gehört die Änne-Meier-Förderschule in Baltersweiler für die geistige Entwicklung von Kindern und Jugendlichen des Landkreises St. Wendel in die Bildungslandschaft der Gemeinde Namborn. Dies ist eine sehr lange Zeit. Zeigt uns allen aber auch, dass die Sonderpädagogik in unserer Gemeinde einen festen Platz hat und aus unserem Bildungsangebot nicht mehr wegzudenken ist.



Wir als Gemeinde Namborn stehen fest an der Seite der Änne-Meier-Schule und freuen uns darüber, dass wir am vergangenen Wochenende zum 50. Jubiläum gratulieren durften. Dies tat ich in der Doppelfunktion, zum einen als Bürgermeister der Gemeinde Namborn und zum anderen als 1. Vorsitzender des Fördervereins der Änne-Meier-Schule.

50 Jahre Änne-Meier-Förderschule sind eine Zeit voller Geschichten und Geschichte. Die Schule hat sich in dieser Zeit sehr verändert. Sie ist über die Jahre hinweg gewachsen und die Förderung und Begleitung der Schülerinnen und Schüler in Unterricht, Therapie und Pflege hat sich stark weiterentwickelt. Heute ist sie ein Lern- Lebensraum mit einem breiten Angebot und vielfältigen Möglichkeiten, die Schülerinnen und Schüler auf den Weg hin zu einer möglichst selbstständigen Lebensführung individuell zu unterstützen.



Bildquelle: Sascha Hilpüsch

50 Jahre Förderschule ist aber auch geprägt von einer Zeit voller persönlicher Erfahrungen. Jedes Kind, jeder Jugendliche und jeder Erwachsene dieser Schule hat sein ganz eigenes, unverwechselbares Stück der Schulgeschichte erlebt.

Wir hoffen, dass dieses Jubiläum für viele eine schöne Gelegenheit war, sich daran zu erinnern und die erlebten Geschichten zu erzählen.

Ich wünsche Ihnen ein schönes Wochenende.

Ihr Bürgermeister  
Sascha Hilpüsch

# Wir sind für Sie da!

## Ihre Ansprechpartner bei der Gemeindeverwaltung Namborn

Gemeindeverwaltung Namborn,  
Schloßstraße 13, Ortsteil Hofeld-Mauschbach

Telefonzentrale: (06857) 9003-0

Ihre(n) Ansprechpartner(in) erreichen Sie unter:  
(06857) 9003- und jeweilige Durchwahl-Nummer

Fax-Nummer: (06857) 9003-20  
Email: [rathaus@namborn.de](mailto:rathaus@namborn.de)  
Email: [s.hilpuesch@namborn.de](mailto:s.hilpuesch@namborn.de)  
Internet: [www.namborn.de](http://www.namborn.de)

montags, dienstags  
und donnerstags

mittwochs

freitags

08:30 Uhr bis 12:00 Uhr

13:30 Uhr bis 15:30 Uhr  
08:30 Uhr bis 12:00 Uhr  
13:30 Uhr bis 18:00 Uhr  
08:30 Uhr bis 12:00 Uhr

**Das Einwohnermelde- und Ordnungsamt  
sind dienstags nachmittags geschlossen.**

| Name                                                                     |                                                    | Zi.-Nr. | Durchwahl | Name                                         |  | Zi.-Nr. | Durchwahl                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------|-----------|----------------------------------------------|--|---------|--------------------------------------------------------------------|
| Sascha Hilpüsch                                                          | Bürgermeister                                      | 103     | 23        | <b>Fachbereich III</b>                       |  |         |                                                                    |
| Annika Becker                                                            | Vorzimmer                                          | 102     | 22        | <b>Sicherheit, Ordnung, Bürgerservice</b>    |  |         |                                                                    |
| Tim Klewitz                                                              | geschäftsführender<br>Beamter und<br>Bürgerberater | 106     | 26        | Julia Obernesser (Fb-Leiterin)               |  | 003     | 14                                                                 |
| <b>Fachbereich I</b>                                                     |                                                    |         |           | Anne Staub-Hercules                          |  | 001     | 11                                                                 |
| <b>Zentrale Dienste</b>                                                  |                                                    |         |           | <b>Fachbereich IV</b>                        |  |         |                                                                    |
| Tim Klewitz (Fb-Leiter)                                                  |                                                    | 106     | 26        | <b>Bauwesen und Umwelt</b>                   |  |         |                                                                    |
| Kirsten Crummenauer                                                      |                                                    | 105     | 25        | Caroline Müller (Fb-Leiterin)                |  | 203     | 43                                                                 |
| Susanne Gerhart                                                          |                                                    | 104     | 24        | Heidi Jungen                                 |  | 205     | 41                                                                 |
| Gerd Scheffler                                                           |                                                    | 104     | 24        | Britta Rößler                                |  | 204     | 44                                                                 |
| Selina Born                                                              |                                                    | 105     | 27        | Brigitte Schmitt                             |  | 206     | 46                                                                 |
| Dominik Schaadt                                                          |                                                    | 109     | 50        | Tatjana Hudova Flüchtlingsbeauftragte        |  | 205     | 30                                                                 |
| <b>Fachbereich II</b>                                                    |                                                    |         |           | <b>Fachbereich V</b>                         |  |         |                                                                    |
| <b>Finanzen, Kasse, Abwasserwerk -<br/>kaufmännische Angelegenheiten</b> |                                                    |         |           | <b>Tiefbau, Baubetriebshof, Abwasserwerk</b> |  |         |                                                                    |
| Susanne Thies-Schmitt (Fb-Leiterin)                                      |                                                    | 109     | 31        | <b>- technische Angelegenheiten</b>          |  |         |                                                                    |
| Ralf Groß                                                                |                                                    | 004     | 28        | Pascal Drewlo (Fb-Leiter)                    |  | 108     | 45                                                                 |
| Thekla Schnur                                                            |                                                    | 006     | 29        | Ralf Groß                                    |  | 004     | 28                                                                 |
| Kathrin Thielen                                                          |                                                    | 006     | 32        | Heidi Jungen                                 |  | 201     | 41                                                                 |
| Christa Theis                                                            |                                                    | 107     | 16        | <b>Datenschutzbeauftragter</b>               |  |         |                                                                    |
| <b>FB II - Abt. Kasse -</b>                                              |                                                    |         |           | Hans-Jürgen Kiefer                           |  |         | <a href="mailto:datenschutz@namborn.de">datenschutz@namborn.de</a> |
| Anke Stromereder (Abt.-Leiterin)                                         |                                                    | 007     | 18        | <b>Kindertageseinrichtungen</b>              |  |         |                                                                    |
| Annika Becker                                                            |                                                    | 007     | 17        | Furschweiler: Claudia Müller                 |  |         | Tel.Nr. 06857 / 7 05                                               |
|                                                                          |                                                    |         |           | Hirstein: Jennifer Alt                       |  |         | Tel.Nr. 06857 / 2 42                                               |
|                                                                          |                                                    |         |           | Namborn: Kirsten Winter                      |  |         | Tel.Nr. 06854 / 7 60 98                                            |
|                                                                          |                                                    |         |           | <b>Marienschule Sekretariat</b>              |  |         |                                                                    |
|                                                                          |                                                    |         |           | Meike Schneider                              |  |         | Tel. 06854 / 90 89 58 10                                           |
|                                                                          |                                                    |         |           | <b>Polizeiinspektion St. Wendel</b>          |  |         |                                                                    |
|                                                                          |                                                    |         |           | Rufnummer 06851/898-0 oder Notruf 110        |  |         |                                                                    |

### Mitteilung über Fundsachen

Auf dem Verbindungsweg zwischen Baltesweiler und Roschberg wurde ein kleiner Rucksack mit Inhalt gefunden.  
Die Fundsache kann bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 001 (Tel. 06857/9003-11) vom Eigentümer/In abgeholt werden.  
Mit Ablauf von sechs Monaten nach der Fundanzeige können Eigentumsansprüche nicht mehr geltend gemacht werden.  
Namborn, den 12.10.2023  
Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde

### Mitteilung über Fundsachen

Im Ortsteil Hofeld-Mauschbach (Furschweilerstraße) wurden zwei Schlüssel gefunden.  
Der Verlierer wird gebeten, sich bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 001 (Tel. 06857/9003-11) zu melden.  
Mit Ablauf von sechs Monaten nach der Fundanzeige können Eigentumsansprüche nicht mehr geltend gemacht werden.  
Namborn, 05.10.2023  
Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde





# Stellenausschreibung



## Die Gemeinde Namborn sucht zwei Auszubildende zur / zum Verwaltungsfachangestellten (w/m/d)

Die Ausbildung beginnt am 01. August 2024 und endet mit der bestandenen Abschlussprüfung, spätestens am 31. Juli 2027.

Sie erwartet eine abwechslungsreiche Ausbildung, die Sie für viele Tätigkeiten in der Verwaltung qualifiziert. Als Verwaltungsfachangestellte/r sind Sie später oft im Kontakt mit ratsuchenden Bürgerinnen und Bürgern. Sie erteilen Auskünfte und helfen ihnen dabei, ihre Anliegen schnell und unkompliziert zu erledigen. Sie durchlaufen während Ihrer 3-jährigen Ausbildung alle fünf Fachbereiche der Gemeindeverwaltung. Hierbei bekommen Sie Einblick in die einzelnen Aufgaben- und Rechtsgebiete und erlernen, welche Rechts- und Verwaltungsvorschriften es in den einzelnen Fachbereichen gibt und wie man sie praktisch anwendet.

Wir bieten eine umfassende praktische und theoretische Ausbildung in einer modernen Verwaltung.

Im Rahmen der Ausbildung besuchen Sie in jedem Ausbildungsjahr beim Kaufmännischen Berufsbildungszentrum in Saarbrücken zwei Blockphasen von jeweils 6 bis 7 Wochen sowie außerhalb dieser Zeiten einmal wöchentlich für die dienstbegleitende Unterweisung die Saarländische Verwaltungsschule in Saarbrücken.

Für Auszubildende mit einem mittleren Bildungsabschluss besteht evtl. die Möglichkeit, während ihrer Ausbildung die Fachhochschulreife zu erwerben.

Sie erhalten ein monatliches Ausbildungsentgelt nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVAöD-BBiG).

Ihre spätere Übernahme orientiert sich am voraussichtlichen Personalbedarf der Gemeindeverwaltung. Es bestehen bei guten Ausbildungsleistungen sehr gute Übernahmechancen für eine anschließende Beschäftigung.

### Wir erwarten:

- mindestens einen mittleren oder gleichwertigen Bildungsabschluss
- Spaß beim Erlernen von Rechts- und Verwaltungsvorschriften
- sicheres, freundliches und gepflegtes Auftreten
- gutes schriftliches und mündliches Ausdrucksvermögen
- gute Umgangsformen und Kontaktfreude
- Teamfähigkeit
- wünschenswert sind gute EDV-Kenntnisse (insb. Office-Anwendungen)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Schwerbehinderte Menschen werden entsprechend den gesetzlichen Vorgaben besonders berücksichtigt.

Die Gemeinde Namborn verfügt über einen Frauenförderplan und hat sich die berufliche Förderung von Frauen zum Ziel gesetzt. Sie fordert diese daher ausdrücklich auf, sich zu bewerben.

Aussagekräftige Bewerbungen mit den üblichen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Ausbildungsnachweise, Zeugniskopien, lückenloser Tätigkeitsnachweis, gerne mit Lichtbild und ggf. Kopien von Arbeitszeugnissen) übersenden Sie bitte bis spätestens **13.10.2023** per Post an das Personalamt der Gemeinde Namborn, Schloßstraße 13, 66640 Namborn. Es wird gebeten, die Bewerbungsunterlagen nicht in Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen, Schnellheftern oder ähnlichen vorzulegen.

Alternativ können Sie Ihre Bewerbung per E-Mail an [rathaus@namborn.de](mailto:rathaus@namborn.de) übersenden. In diesem Fall fassen Sie bitte alle Unterlagen in einer PDF-Datei zusammen.

Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten in erforderlichem Umfang zur Durchführung des Bewerbungs- und Auswahlverfahrens gemäß der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) zu. Die Information zur Erhebung personenbezogener Daten gemäß Art. 13 DSGVO im Bewerbungsverfahren finden Sie unter [www.namborn.de](http://www.namborn.de) – Datenschutz.

Namborn, den 13. September 2023

Der Bürgermeister  
Sascha Hilpüsch

# Stellenausschreibung



## Die Gemeinde Namborn sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Sachbearbeiterin / einen Sachbearbeiter (m/w/d)

für den Fachbereich III - Sicherheit, Ordnung, Bürgerservice.

Das Beschäftigungsverhältnis ist unbefristet und erfolgt in Vollzeit (39 Stunden/Woche).

### Der Aufgabenbereich beinhaltet im Wesentlichen:

- Alle Angelegenheiten aus dem Einwohner- und Meldewesen
- Alle Angelegenheiten aus dem Ausweis- und Passwesen
- Ordnungswidrigkeitenverfahren initiieren und durchführen
- Mitwirkung bei den Wahlen
- Gewerberechtliche An-, Um- und Abmeldungen
- Gaststättenrechtliche Überprüfungen und Genehmigungen
- Fahrerlaubniswesen
- Feuerwehrangelegenheiten

### Wir erwarten:

- Eine erfolgreiche Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) bzw. die erfolgreiche Teilnahme am Angestelltenlehrgang (A I) mit abschließender „Erster Prüfung“, ersatzweise findet auch eine erfolgreiche kaufmännische Ausbildung Berücksichtigung
- Kommunikationsfähigkeit und Aufgeschlossenheit
- Sicheres, freundliches und gepflegtes Auftreten
- Teamfähigkeit, Organisationsgeschick, Flexibilität und Belastbarkeit
- Bereitschaft, sich mit Elan und Eigeninitiative in ein vielfältiges Arbeitsfeld einzubringen
- Gute EDV-Kenntnisse (insb. Office-Anwendungen)

### Wir bieten:

- Tarifgerechtes Entgelt nach Entgeltgruppe 6 des TVöD (bei entsprechender Qualifikation der persönlichen Voraussetzungen)
- Ein verantwortungsvolles, interessantes und vielseitiges Aufgabengebiet sowie ein angenehmes Arbeitsklima in einem freundlichen Team
- Sozialleistungen und Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes

Schwerbehinderte Menschen werden entsprechend den gesetzlichen Vorgaben besonders berücksichtigt.

Die Gemeinde Namborn verfügt über einen Frauenförderplan und hat sich die berufliche Förderung von Frauen zum Ziel gesetzt. Sie fordert diese daher ausdrücklich auf, sich zu bewerben.

Aussagekräftige Bewerbungen mit den üblichen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Ausbildungsnachweise, Zeugniskopien, lückenloser Tätigkeitsnachweis, gerne mit Lichtbild und ggf. Kopien von Arbeitszeugnissen) übersenden Sie bitte bis **spätestens 03.11.2023** per Post an das Personalamt der Gemeinde Namborn, Schloßstraße 13, 66640 Namborn. Es wird gebeten, die Bewerbungsunterlagen nicht in Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen, Schnellheftern oder ähnlichen vorzulegen. Alternativ können Sie Ihre Bewerbung per E-Mail an [rathaus@namborn.de](mailto:rathaus@namborn.de) übersenden. In diesem Fall fassen Sie bitte alle Unterlagen in einer PDF-Datei zusammen.

Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten in erforderlichem Umfang zur Durchführung des Bewerbungs- und Auswahlverfahrens gemäß der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) zu. Die Information zur Erhebung personenbezogener Daten gemäß Art. 13 DSGVO im Bewerbungsverfahren finden Sie unter [www.namborn.de](http://www.namborn.de) - Datenschutz.

Namborn, den 04.10.2023

Der Bürgermeister  
Sascha Hilpüsch

## Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

### Haus- und Straßensammlung 2023

#### Service- und Spendentelefon

Tel. 0561 7009-0

#### Landesverbandskonto

Kreissparkasse Saarlouis

IBAN DE46 5935 0110 0370 0766 06

BIC KRSAD55XXX

#### Amélie Zemlin-Kohlberger

Assistentin für Öffentlichkeitsarbeit

Graf-Werder-Kaserne

Wallerfanger Str. 31, Geb. 13 (Karrierecenter)

66740 Saarlouis

Deutschland

Tel. 06831 - 4888 598, Fax 06831 - 4888 596

Amelie.zemlin-kohlberger

@volksbund.de

saarland.volksbund.de

#### 04. Oktober 2023

#### Landesverband Saar

Im Saarland wird im Zeitraum vom 21. Oktober bis 19. November wieder für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. gesammelt. Verbände und Einheiten der Bundeswehr, Reservistenkameradschaften, Feuerwehren, Vereine, Ortsräte, Schulklassen und Privatpersonen sammeln an der Haustür, vor Friedhöfen (vor allem an Allerheiligen und Totensonntag), vor Einkaufsmärkten oder an öffentlichen Plätzen Spenden. Alle Sammlerinnen und Sammler führen einen Sammlerausweis mit sich. Vielen Dank für Ihre Spende, mit der Sie die Arbeit des Volksbundes unterstützen!

Die Überweisung einer Spende ist ebenfalls möglich:

Empfänger: Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

IBAN: DE46 5935 0110 0370 0766 06

Verwendungszweck: Sammlung 2023 + Wohnort



Ab 10 Euro versenden wir eine Spendenbescheinigung. Bitte hierzu die Adresse vermerken.

Wer sammeln gehen möchte, meldet sich gerne beim Landesverband Saar: 06831-4888 598, saarland@volksbund.de. Es besteht die Möglichkeit, eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 10% des gesammelten Betrages zu erhalten.

Weitere Informationen unter: saarland.volksbund.de oder auf Facebook: LV Saar Volksbund

Seit über 100 Jahren baut und pflegt der Verein Kriegsgräberstätten im Ausland. Auf über 830 Soldatenfriedhöfen in 46 Ländern ruhen heute 2,8 Mio. Kriegstote. Sie haben ewiges Ruherecht. Zahlreiche Familien haben

durch die Arbeit des Volksbunds endlich Gewissheit und einen Ort zum Trauern gefunden. Er unterstützt die internationale Zusammenarbeit und fördert die Begegnung junger Menschen an den Ruhestätten der Toten. Um diese Aufgaben fortführen zu können, ist der Verein neben Mitgliedsbeiträgen auch auf die Erträge der jährlichen Haus- und Straßensammlung angewiesen. Bitte helfen Sie uns mit Ihrer Spende!

Herzlichen Dank.

Über eine Berichterstattung freuen wir uns.

### Einladung zur 24. Sitzung des Orsrates Baltersweiler

Am Dienstag 17.10.2023, 17.30 Uhr findet die **24. öffentliche und nicht öffentliche Sitzung** des Orsrates Baltersweiler im Schulungsraum der freiwilligen Feuerwehr statt, zu der ich interessierte Bürgerinnen und Bürger recht herzlich einlade.

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

**Top 1:** Annahme der Niederschrift Nr. 22 öffentl. Teil vom 13.06.2023

**Top 2:** Information über die noch vorhandenen Haushaltsmittel 2023

**Top 3:** Beratung und Beschlussfassung über bevorstehende Veranstaltungen

Betr: St. Martin, Samstag 11.11.2023

Volkstrauertag, Sonntag 19.11.2023

Adventsmarkt, Samstag- Sonntag 02./03.12.2023

**Top 4:** Aufstellung des Haushaltsplan 2024

Betr: Aufstellung des Investitionsprogramm für Planungszeitraum

#### 2023- 2028

##### Top 5: Mitteilungen und Anfragen

##### Nicht öffentlicher Teil

**Top 1:** Annahme der Niederschrift Nr. 22 n.ö. Teil vom 13.06.2023

**Top 2:** Beratung und Beschlussfassung über Bebauungsplan "Trierer Straße", mit paralleler Teiländerung des Flächennutzungsplanes

Betr: Aufstellungsbeschluss und Billigung der Planung

Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit

gem. §3 Abs.1 Baugesetzbuch (BauGB) sowie der

Beteiligung

der Behörden, der sonstigen Träger öffentlicher Belangen und

Nachbargemeinden gem. §4 Abs.1 Baugesetzbuch

##### Top 3: Mitteilungen und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

Ortsvorsteher Mark Klein

## Bekanntmachung

### zur 27. öffentlichen / nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates

der Gemeinde Namborn

**am Mittwoch den 18.10.2023, um 17:30 Uhr**

im Dorfgemeinschaftsraum in der Marienschule Namborn, Goethestraße 8 in Namborn

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

1. Abnahme der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 14. Juli 2022 (20. Sitzung)
2. Abnahme der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 09. März 2023 (24. Sitzung)
3. Gründung des Feuerwehrzweckverbandes St. Wendeler Land  
**hier:** Ermächtigung des Bürgermeisters zur Zustimmung zur Verbandssatzung in der konstituierenden Sitzung des Zweckverbandes
4. Wahlen am 09. Juni 2024  
**hier:** Einteilung des Wahlgebietes der Gemeinde Namborn in Wahlbereiche
5. Herstellung des Benehmens zur Festsetzung der Wahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters am 09.06.2024 gemäß § 56 Absatz 1 Kommunalselfbstverwaltungsgesetz (KSVG) i.V.m. § 74 Absatz 1 Kommunalwahlgesetz (KWG)
6. Erwerb von Gesellschaftsanteilen der LEG Kommunal GmbH
7. Bebauungsplan „Im Engweg“ mit paralleler Teiländerung des Flächennutzungsplanes Gemeinde Namborn, OT Hirstein  
**hier:** Aufstellungsbeschluss und Billigung der Planung Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. §3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) sowie die Beteiligung der Behörden, der sonstigen Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden gem. § 4 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)
8. Bebauungsplan „Trierer Straße“ mit paralleler Teiländerung des Flächennutzungsplanes Gemeinde Namborn, OT Baltersweiler  
**hier:** Aufstellung und Billigung der Planung Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) sowie die Beteiligung der Behörden, der sonstigen Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden gem. § 4 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)
9. Erstellung einer kommunalen Wärmeplanung in Kooperation mit 6 weiteren Kreisgemeinden
10. Mitteilungen und Anfragen

##### Nichtöffentlicher Teil

11. Abnahme der Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 14. Juli 2022 (20. Sitzung)
12. Abnahme der Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 09. März 2023 (24. Sitzung)
13. Beratung und Beschlussfassung über die Beschaffung von Hard- und Software zur Erfassung und Bearbeitung von Ordnungswidrigkeiten
14. Kanalmaßnahme in der Leidenbergstraße im Ortsteil Gehweiler  
**hier:** Mitteilung der Submissionsergebnisse mit Vorberatung zur Vergabe des Auftrages
15. Vergabe 2. Bauabschnitt Talstraße im Ortsteil Hirstein
16. Kostenermittlung und Erstellen eines Rankings zur Sanierung der Brückenbauwerke  
**hier:** Kostenermittlung durch ein Ing.-Büro zur Sanierung der gemeindeeigenen Brückenbauwerke
17. Sanierung Vorplatz Kita Hirstein  
**hier:** Schadbild des Vorplatzes der Kita Hirstein und dessen Sanierung
18. Mitteilungen und Anfragen

Namborn, den 11.10.2023

Der Bürgermeister

Sascha Hilpüsch



## Bereitschaftsdienste

### Ärztenotdienst

Unter der Rufnummer **116117** ist der diensthabende Arzt unter der Woche zu folgenden Zeiten zu erreichen: **Montags, dienstags und donnerstags von 18 bis 8 Uhr** des darauf folgenden Tages. **Mittwochs und freitags von 13 bis 8 Uhr** des darauf folgenden Tages.

**An Wochenenden von Samstagmorgen 08.00 Uhr bis Montagmorgen 08.00 Uhr und an Feiertagen, sowie an den so genannten Brückentagen.**

**Bereitschaftsdienstpraxis am Marien-Krankenhaus St. Wendel**  
**zuständig für die Gemeinde Namborn, Rufnummer 01805/663007**  
(0,14 Euro/Minute aus dem Festnetz, Mobilfunknetz-Preise abweichend)

**Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis St. Wendel**

Marienkrankenhaus St. Wendel, Am Hirschberg 1, 66606 St. Wendel  
Tel.: 01805 - 663007

**Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Homburg**

Im Universitätsklinikum des Saarlandes Gebäude 57.2 Chirurgie  
Tel.: 06841 - 1633250

**Kinderärztliche Bereitschaftspraxis**

In der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof  
Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen  
Tel.: 06821 - 3630

### Zahnarzt

**14.10.2023 / 15.10.2023**

Pirali M., Freisen/ Oberkirchen, 06855/ 353

Auch im Internet unter [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) finden Sie den **aktuellen zahnärztlichen Notfalldienst**. Die Patienten-Informationenstelle der saarländischen Zahnärzte erreichen Sie jeden Mittwoch von 14 bis 16 Uhr unter 0681/5860825. Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung.

- montags, dienstags und donnerstags von 18.00 bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Tages
- mittwochs und freitags von 13.00 bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Tages
- samstags von 08.00 Uhr bis montags 08.00 Uhr
- an gesetzlichen Feiertagen sowie am 24. und 31. Dezember sowie an so genannten Brückentagen von 08.00 bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Tages

### Tierärztlicher Notdienst

**14.10.2023**

Tierärztin Bernardi

Kleintierpraxis De-Lenoncourstr. 11 66763 Dillingen (06831) 70 69 36

Tierarzt Dr. May

Kleintierpraxis Lothringerstr.3 66352 Großrosseln (06809) 9977983

Tierärzte Dr. Tholey-Roth und Roth

Kleintierpraxis Am Lehberg 4a 66131 Saarbrücken (06893) 98 67 40 <https://tierarztpraxis-ensheim.de/>

Tierärztin Wörner

Kleintierpraxis Linxweiler Str. 3 66564 Ottweiler (06824) 9 17 77 <https://www.tierarzt-ottweiler.de>

**15.10.2023**

Tierärztin Engel

Kleintierpraxis Storchentplatz 6 66538 Neunkirchen (06821) 2 66 88

Tierärztin Jost/ Katharina

Kleintierpraxis Rathausplatz 4 66839 Schmelz (06887) 90 89 979 <https://www.tierarzt-jost.de/info@tierarzt-jost.de>

Tierarzt Dr. May

Kleintierpraxis Lothringerstr.3 66352 Großrosseln (06809) 9977983

Tierärzte Dr. Tholey-Roth und Roth

Kleintierpraxis Am Lehberg 4a 66131 Saarbrücken (06893) 98 67 40 <https://tierarztpraxis-ensheim.de/>

Auch finden Sie **weitere Informationen** unter [www.tierarzt-saar.de](http://www.tierarzt-saar.de).

**Darüberhinaus sind die tierärztlichen Kliniken ganzjährig rund um die Uhr dienstbereit**

**Kleintierklinik:**

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Drs. Kehr, Pack und Scherer

Hüttenstraße 20

66583 Spiesen-Elversberg

Telefon: (06821) 179494

<http://www.tierklinik-elversberg.de>

**Pferdeklinik**

Tierärztliche Klinik für Pferde Dr. Rupp

Raiffeisenstr. 100

66802 Überherrn

Telefon: (06836) 91 90 80

<http://www.pferdeklinik-altforweiler.de>

## Dienstbereite Apotheken

- 14.10.2023** Allerburg-Apotheke, 66640 Namborn-Eisweiler, Allerburg 16, 06857/ 9002979
- 15.10.2023** Marien-Apotheke, 66629 Freisen, Baumholderstr. 5, 06855/ 854
- 16.10.2023** Annen-Apotheke, 66606 St. Wendel, St. Annen-Str. 10, 06851/ 800010
- 17.10.2023** Margarethen-Apotheke, 66606 St. Wendel-Niederkirchen, Kuseler Str. 31, 06856/ 780
- 18.10.2023** Linden-Apotheke, 66606 St. Wendel-Bliesen, Kirchstraße 3a, 06854/ 76911
- 19.10.2023** Apotheke im Globus St. Wendel, 66606 St. Wendel, Am Wirthembösch, 06851/ 9377890
- 20.10.2023** Allerburg-Apotheke, 66640 Namborn-Eisweiler, Allerburg 16, 06857/ 9002979

## Die Verwaltung informiert

### DRK Namborn Kleiderkammer

**DRK Kleiderkammer in Furschweiler**

**Schulstraße (Schulgebäude untere Etage),  
66640 Namborn / Furschweiler.**

Öffnungszeiten jeden Dienstag von 14.00 bis 16.00 Uhr.

Die Kleiderkammer ist für jeden geöffnet.

### Einladung zum „Pflegekränzje“

**St. Wendel (pdk).** Die Versorgung von pflegebedürftigen Menschen in ihrem Zuhause ist nur durch den dauerhaften Einsatz sehr vieler Angehöriger möglich. Der Wert, den diese Pflegetätigkeit für die Gesellschaft hat, ist nicht zu ermessen. Die Pflege eines Angehörigen bedeutet häufig auch, dass eigene Bedürfnisse und Interessen zurückgestellt werden müssen und wenig Zeit für soziale Kontakte vorhanden ist.

Der Pflegestützpunkt im Landkreis Sankt Wendel lädt daher in Kooperation mit dem Mehrgenerationenhaus Nonnweiler pflegende Angehörige zum „Pflegekränzje“ ein. Im Rahmen eines Kaffee-Kränzchen können sich Angehörige austauschen und gerne auch Fragen zum Thema Pflege stellen: am Donnerstag, 17. Oktober, von 15 bis 17 Uhr, im Mehrgenerationenhaus Nonnweiler, Trierer Straße 9, Nonnweiler.

Die Teilnahme ist kostenlos. Um Anmeldung wird gebeten, Pflegestützpunkt im Landkreis Sankt Wendel, Tel. (06851) 802 5251.

## Erhöhte Aufmerksamkeit beim Waldbesuch: Umweltministerium und SaarForst Landesbetrieb warnen vor erhöhtem natürlichen Gefahrenpotential

Die andauernde Hitze und Trockenheit der vergangenen Jahre haben den saarländischen Wäldern zugesetzt. Als direktes Resultat hat sich auch die Gefahr für Waldbesucherinnen und Waldbesucher, etwa durch abbrechende Äste und geschädigte Bäume, erhöht. Bei stärkerem Wind sowie im Winter durch Schnee und Eis steigen die Gefahren durch umstürzende Bäume oder herabfallende Kronenteile.

„Jede Waldbesucherin und jeder Waldbesucher sollte mit geschärftem Blick und erhöhter Aufmerksamkeit durch den Wald gehen. Das bedeutet, die Kronen im Auge zu behalten“, sagt Umweltministerin Petra Berg. „Insbesondere Schulen, Kindergärten oder Vereine, die längere Aufenthalte im Wald planen, sollten sich mit den zuständigen Revierförsterinnen und Revierförstern besprechen, welche Stellen sie meiden sollen. Dafür werden wir auch entsprechende Informationsschreiben an die Kommunen, Vereine und Verbände versenden.“

Mit dem Absterben von Altbäumen kommt es im Wald immer zu erhöhten waldtypischen Gefahren für Waldbesucherinnen und Walbesucher. Trotz langanhaltender Niederschläge während der Vegetationsperiode konnten die aus den Vorjahren verbuchten Dürreschäden nicht kompensiert werden. Die Folge ist das weitere Fortschreiten der Absterbeprozesse, vorwiegend bei Laubbäumen. Damit verbunden steigt das natürliche Gefahrenpotential in den saarländischen Wäldern an, da diese sich überwiegend aus Laubbäumen zusammensetzen.

„Seit 2018 haben unsere Wälder sehr unter der Trockenheit gelitten. Hinzu kamen immissionsbedingte Vorschädigungen am Wurzelwerk. Die regenreichen Sommer der letzten beiden Jahre konnte diese Schädigungen nicht aufwiegen“, erklärt die Ministerin. „Laubbäume, vor allem ältere Buchen, aber auch Eichen, weisen daher vermehrt Gesundheitsschäden auf oder sind bereits abgestorben. Diese Erscheinung ist bundesweit zu beobachten, oft punktuell, aber zum Teil auch flächig.“



Absterbeerscheinungen bei der Baumart Buche gibt es seit dem Jahr 2022 in zunehmendem Maße. Diese sind verbunden mit einem komplexen Auftreten von holzerstörenden Pilzen und Schadinsekten, die sehr rasch zu einer Zersetzung des Holzkörpers führen. Die Stabilität und Widerstandskraft des Baumes wird dadurch geschwächt, was selbst auch ohne die äußere Einwirkung von Windböen oder Erschütterungen letztendlich zum Zusammenbrechen des ganzen Baumes führen kann.

Für öffentliche Straßen, Bahnlinien, Bebauungen, Erholungseinrichtungen usw. gilt die hier beschriebene Situation nicht. Hier obliegt der Waldbesitzerin bzw. dem Waldbesitzer eine erhöhte Verkehrssicherungspflicht, die auch die waldtypischen Gefahren miteinschließt. Waldbestände werden hier von den Waldbesitzerinnen und Waldbesitzern in regelmäßigen Abständen überprüft und die erforderliche Sicherheit wird hergestellt.

#### Pressekontakt:

Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz  
Pressestelle

Tel.: 0681 501 – 4710

E-Mail: presse@umwelt.saarland.de

## Friedhof Eisweiler



Auf dem Friedhof in Eisweiler ist in der letzten Zeit immer wieder festzustellen, dass ein mitgeführter Hund dort seine Geschäfte verrichtet und sein Besitzer diese Hinterlassenschaften nicht beseitigt.

Aus diesem Anlass weist die Gemeindeverwaltung nochmals auf die Friedhofsordnung hin, in der es **nicht** gestattet ist, Tiere innerhalb des Friedhofes mitzubringen. Sollte dies zukünftig nicht unterlassen werden, wird dies entsprechend zur Anzeige gebracht.

Namborn, 10.10.2023  
Der Bürgermeister



# SPENDE BLUT

## BEIM ROTEN KREUZ

mit Terminreservierung

Nächster Blutspende-Termin:

# Namborn

## Dienstag, 24.10.2023

## 16:30 bis 20:00 Uhr

# Grundschule

Goethestr. 8




Deutsches Rotes Kreuz  
DRK-Blutspendedienst West

Infos und Termine rund um die Blutspende:  
0800 11 949 11 | [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)  
(f. drk.blutspendedienst.west | @blutspende-jetzt | #blutspendejetzt)



## „Dem Eichhörnchen auf der Spur“

**Ein Tag in der Natur  
mit der „Wildniswerkstatt Fuchsbau“**

Liebe Kinder, liebe Eltern,  
der Herbst ist da und die Tiere bereiten sich bereits auf den kalten Winter vor, so auch das Eichhörnchen. Doch wie überwintert das Eichhörnchen eigentlich? Welche Spuren hinterlässt es im Wald bei der Vorbereitung auf die kalte Jahreszeit? Gemeinsam mit Philip Mattern von der „Wildniswerkstatt Fuchsbau“ gehen wir auf eine abenteuerliche Spurensuche, lernen das Eichhörnchen mit seinen Besonderheiten besser kennen und verbringen einen spannenden Vormittag in der Natur. Wir treffen uns am 2. November um 10 Uhr auf dem Parkplatz zwischen Namborn und Steinberg.

Den genauen Standort senden wir euch per Mail zu. Der Wildnis-Workshop ist geeignet für Kinder von 6-10 Jahren. Anmeldung bis zum 27.10.2023 unter [www.ideeon.info](http://www.ideeon.info).

Wir freuen uns auf den gemeinsamen abenteuerlichen Tag mit euch!  
Bei Fragen meldet euch bitte im Jugendbüro Namborn bei Hannah Zöhler 0178 5085334, [h.zoehler@ideeon.info](mailto:h.zoehler@ideeon.info)



## DEM EICHHÖRNCHEN AUF DER SPUR

Ein Tag in der Natur mit der  
„Wildniswerkstatt Fuchsbau“




Wildniswerkstatt

WANN? 2. NOVEMBER, 10-14 UHR

WO? ORTSAUSGANG NAMBORN  
RICHTUNG STEINBERG

WER? 6 BIS 10 JAHRE

TEILNEHMERGEBÜHR: 4€

Anmeldung bis 27.10.2023  
unter [www.ideeon.info](http://www.ideeon.info)



## Änderung der Öffnungszeiten Grünschnittsammelstelle Namborn ab November 2023

Die Grünschnittsammelstelle "Hinter Heipel" im Ortsteil Hofeld-Mauschbach bleibt im Oktober noch mittwochs in der Zeit von 15.00 bis 18.00 Uhr und weiterhin samstags von 09.00 bis 16.00 Uhr geöffnet. **Ab November 2023 bis auf Weiteres** ist die Grünschnittsammelstelle dann nur noch **samstags (09.00 bis 16.00 Uhr)** geöffnet.

## Sprechstunden

### Sprechstunde des Versichertenberaters

Termine zur Rentenberatung können **ab sofort direkt** mit dem Versichertenberater Herrn Kurt Lißmann unter der Telefonnummer 06851/907127 vereinbart werden.

### Seniorenbeauftragter

Ralph Dörr, Baltersweiler, Nachtigallenweg 6  
Telefon: 06851/3218, Fax: 06851/840548  
E-Mail: Doerr.Baltersweiler@t-online.de

### Seniorenversicherungsberater

Norbert Lesch, Wolfersweiler, Ernst-Heinz-Straße 13  
Telefon: 06852/7578  
E-Mail: Norbert.Lesch@gmx.net

### Jugendbeauftragte der Gemeinde Namborn

Hannah Zöhler  
Mobil: 0178-5085334  
Mail: h.zoehler@ideeon.info  
Sprechstunde nach telefonischer Vereinbarung

### Polizeiinspektion St. Wendel

Bitte wenden Sie sich an die Polizeiinspektion St. Wendel unter der Rufnummer 06851/898-0 oder **Notruf 110**

### Familienberatungszentrum Namborn/Oberthal

Hauptstraße 78 in 66649 Oberthal  
Ansprechpartnerin: Frau Nadine Grewe  
Tel.: 06854/3284125 oder 0151/20324940  
Fax: 06854/3283086  
nadine.grewes@stiftung-hospital.de

### Selbsthilfegruppen des TV Liebenburg 2004

#### Koronar- und Diabetikersportgruppen

Die Übungsstunden der Koronarsportgruppe des TV Liebenburg findet jeden Montag (außer Sommerferien) von 20.00 Uhr bis 21.00 Uhr in der Liebenburghalle statt. Allerdings ist diese Gruppe völlig ausgelastet, so dass keine weiteren Personen in diese Gruppe aufgenommen werden können. Alternativ steht die gemischte Diabetiker und Koronarsportgruppe zur Verfügung. In dieser Gruppe sind noch Plätze frei. Die Übungsstunden finden jeden Mittwoch von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr ebenfalls in der Liebenburghalle statt. Übungsleiterin ist Frau Ute Jacobs.

#### „Paten mit Herz“

Ehrenamtliche unterstützen ältere, alleinstehende Menschen vor Ort. Wollen Sie sich engagieren oder brauchen Sie Unterstützung? Rufen Sie uns an:  
Tel. 06851/59-2004 oder 0171-3086494

### Deutscher Kinderschutzbund Landesverband Saarland e.V.

Projekt UFER St. Wendel, Wendalinusstr. 29, 66606 St. Wendel  
Tel: 0175-7153140, E-Mail: dksb-karola.matschke@gmx.de  
Ansprechpartnerin: Karola Matschke

### Deutsche Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See

Der ehrenamtliche Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See, Alfred Diehl, Schulstraße 15, 66640 Namborn-Furschweiler, berät in sozialversicherungsrechtlichen Fragen der gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

Darüber hinaus werden Anträge aus dem Bereich der gesetzlichen Rentenversicherung sowie für die Knappschaft auf Kranken- und Pflegeversicherungsleistungen aufgenommen.  
Terminabsprachen sind telefonisch unter der Rufnummer 06857 5408 erforderlich.

### Spezialisierte Wohnraumberatung im Landkreis St. Wendel

Tel.: 06851/ 801-5257

## Mitteilungen der Ortsvorsteher



### Baltersweiler

Ortsvorsteher: Mark Klein  
Tel.: 0152/59454230, E-Mail: ov.baltersweiler@rznk.de

### Einladung zur 24. Sitzung des Ortsrates Baltersweiler

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, am Dienstag 17.10.2023 findet um 17.30 Uhr im Schulungsraum der freiwilligen Feuerwehr die **24. öffentliche und nicht öffentliche Sitzung des Ortsrates** statt, zu der ich interessierte Bürgerinnen und Bürger recht herzlich einlade. Die Tagesordnung zur Sitzung entnehmen Sie bitte aus dem Amtlichen Teil der Namborner Nachrichten. Vielen Dank.

Ich wünsche Ihnen ein schönes Wochenende und bleiben Sie gesund.  
Mit freundlichen Grüßen  
Ortsvorsteher Mark Klein



### Eisweiler/Pinsweiler

Ortsvorsteher: Michael Neis  
Tel.: 0171/ 7533325, E-Mail: michael-neis@t-online.de

### Ehrentag für unsere älteren Mitbürger – Fest der Begegnung

Der Ortsrat lädt am **Samstag, 14. Oktober 2023 um 15:00 Uhr** zum Fest der Begegnung, ganz herzlich in den Speisesaal des Altenhilfezentrums „Sankt Laurentius“ ein.  
Persönlich eingeladen wurden alle Eisweiler und Pinsweiler Bürgerinnen und Bürger ab dem 65. Lebensjahr mit ihren Partnern, gleichfalls die Bewohner des Altenhilfezentrums. Wir freuen uns sehr auf Euer Kommen, es soll keine Langeweile aufkommen und das Schwätzchen wird nicht zu kurz kommen. Kaffee und selbstgebackene Kuchen, diverse Getränke, sowie ein Abendimbiss werden kostenfrei angeboten. Zur Unterhaltung tragen der Männergesangsverein „Liederkrans Roschberg“ und der Zauberer „Magic Pete“ bei. Der Ortsrat hofft zu diesem Seniorentag recht viele Bürger begrüßen zu können.

### 26. Sitzung des Ortsrates von Eisweiler – Pinsweiler

Die nächste Sitzung des Ortsrates von Eisweiler – Pinsweiler findet am **Dienstag, den 24. Oktober 2023 um 18:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus** statt. Die Tagesordnung wird im amtlichen Teil der nächsten Ausgabe der Namborner Nachrichten und im Dorffunk veröffentlicht.

### Mit über 90 km/h durch 30er Zone am Spielplatz in Eisweiler

Der Ortsrat von Eisweiler – Pinsweiler hat auf das starke Verkehrsaufkommen in Eisweiler wegen Sperrung der Bundesstraße 41 reagiert und ein Geschwindigkeitsmessgerät am Spielplatz montiert. Die Zahlen sind erschreckend: Die Autofahrer geben kaum etwas auf Geschwindigkeitsbegrenzungen.

**Es ist unfassbar, wie rücksichtslos sich einzelne Fahrer verhalten, zumal die meisten Verkehrsteilnehmer ortskundig sind und in Nachbarorten in einer 30er Zone wohnen.**

**Von 9.652 gemessenen Fahrzeugen waren 8,087 zu schnell unterwegs. Erlaubte Geschwindigkeit: 30km/h**

**Zeitraum der Messungen: 29.09. bis 09.10.2023**

**Geschwindigkeitsübertretung: 83,8 %**

Übersicht gefahrene Geschwindigkeit - Anzahl der Messungen  
Geschwindigkeit Anzahl Fahrzeuge



|                   |       |
|-------------------|-------|
| 30 – 40 km/h..... | 3.550 |
| 40 – 50 km/h..... | 3.727 |
| 50 – 60 km/h..... | 719   |
| 60 – 70 km/h..... | 84    |
| 70 – 80 km/h..... | 6     |
| Über 90km/h.....  | 1     |

## Termine 2023

|                    |                                          |
|--------------------|------------------------------------------|
| 22. Oktober .....  | Wendalinuskirmes Pinsweiler              |
| 10. November.....  | Martinsumzug                             |
| 19. November.....  | Volkstrauertagsfeier, Friedhof Eisweiler |
| 17. Dezember.....  | Letzte Schicht, Dorfgemeinschaftshaus    |
| 31. Dezember ..... | Silvester im Dorfgemeinschaftshaus       |
| Schönes Wochenende |                                          |
| Ihr Ortsvorsteher  |                                          |
| Michael Neis       |                                          |



## Furschweiler

Ortsvorsteher: Thomas Rein  
Tel.: 06857/9009377, E-Mail: frank-thomas.rein@t-online.de

## Martinsfeier

Am 11.11.2023 um 18 Uhr findet in der  
Pfarrkirche St. Anna Furschweiler  
die diesjährige Martinsfeier statt.

Wenn eure Kinder aktiver Teil der Martinsfeier sein möchten,  
meldet euch im Vorfeld bei

- Christina Finkler  
- Christian Schaberg  
- Jessica Schaberg  
- Thomas Rein



## Ihr seid Alle herzlich eingeladen - Für den guten Zweck!

An diesem Sonntag veranstalten einige Mütter und Väter aus unserem Heimatort, mit Unterstützung des Ortsteiles Gehweiler den „1. Gehweiler Kinderkleiderbasar“ in der Eichbachhalle am Sportplatz. Der Basar ist von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

Ferner erwartet Euch ein Kuchenbuffet mit selbstgebackenen Leckereien, frischem Kaffee, diversen alkoholfreien und alkoholischen Kaltgetränken, sowie einem warmen Imbiss. Alle Speisen und Getränke werden zu sozialen Preisen angeboten, und der Kuchen ist natürlich auch zum mitnehmen.

Und das Erfreulichste für die ganze Ortsbevölkerung: Sämtliche Erlöse aus Standgebühren, Getränke und Speiseverkauf werden dem Ortsteil gespendet, um damit unser nächstes G“Gehweiler Kinderfest“ finanziell noch besser auszustatten und dessen Attraktivität noch weiter zu verbessern.

So können Wir Alle unseren Heimatort und die Aktivitäten doppelt unterstützen!

Den ehrenamtlich tätigen Muttis, Vatis, Omis, Opas und allen weiteren Mitstreitern an dieser Stelle schon mal ein herzliches Dankeschön für das uneigennützig Engagement.

„Gehweiler feiert – gemeinsam – für den guten Zweck!“

Wir freuen uns auf Euren Besuch und Eure Unterstützung

Das „Team Kinderfest Gehweiler“

Lars Haßdenteufel

## Sankt Martin am 04. November

Bald ist es wieder soweit, und es findet unser tradituineller und seit Jahrzehnten durchgeführter Sankt Martinsumzug mit Abbrennen des Martinsfeuers statt. In diesem Jahr feiern wir dieses Event am **Samstag, den 04. November ab 18 Uhr.**

Die Aufstellung des Umzuges erfolgt ab 17 Uhr 45 an der Kirche St. Michael in der St. Annastraße. Von dort aus werden wir den Umzug um 18 Uhr starten, und durch unseren Heimatort Richtung Fest- und Sportanlage in der Au ziehen. Dort werden wir das traditionrllr Martinsfeuer entzünden, und auch die Martinsbrezeln an unsere Kleinen verteilen. Für das leibliche Wohl wird wie gewohnt betens gesorgt sein, und da wir in diesem Jahr, neben Fest-, Vor- und Bouleplatz auch unsere Eichbachhalle bei diesem Event mitnutzen können, steht einem gemütlichen, geselligen Abend, selbst bei schlechtem Wetter nichts im Wege.

Also einfach schon mal vmerken.

Der Aufbau des Feuers und der Veranstaltung findet an folgenden Terminen statt;

- Freitag 03. November ab 15 Uhr
- Samstag 04. November ab 13 Uhr

Solltet Ihr Holz für das Martinsfeuer anliefern wollen, bitten wir Euch im Vorhinein dies mit dem OV Team ( Lars und Marcel) abzustimmen

Es laden ein

die Jugendfeuerwehr Gehweiler / Hirstein

die Freiwillige Feuerwehr Löschbezirk Gehweiler

der Ortsteil Gehweiler und der Ortsteil Hirstein

Euer OV Team

Lars Haßdenteufel und Marcel Schwan

## Dorfentwicklungskonzept

Am vergangenen Dienstag fand, wie an dieser Stelle veröffentlicht, die Vorstellung des Vorentwurfes des „Dorfentwicklungskonzeptes Gehweiler“ in der Eichbachhalle statt. Jeder Ortsteil der Gemeinde Namborn hat laut Beschluß des Gemeinderates und mit Unterstützung des Umweltministeriums ein solches Entwicklungskonzept gemeinsam mit dem beauftragten Ingenieurbüro erarbeitet. Der Vorentwurf wurde bei dieser Veranstaltung den interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürgern durch einen Lichtbildvortrag durch die Mitarbeiter des Ingenieurbüros erläutert. Anschließend hatte jeder die Möglichkeit, Fragen und Anregungen zu den einzelnen Maßnahmen zu stellen, und auch weitere Ideen einzubringen. Diese ganzen Punkte werden nun nochmals überarbeitet, und der Bevölkerung in einer weiteren gemeinsamen Sitzung mit Bürgerbeteiligung vorgestellt, bevor sie antgültig beschlossen wird.

Der Termin für diese Sitzung wird rechtzeitig an dieser Stelle veröffentlicht. Ferner hat jede Mitbürgerin und Mitbürger die Möglichkeit sich den zu der folgenden Sitzung ausgearbeiteten Entwurf des „Dorfentwicklungskonzeptes“ zu Hause in aller Ruhe anzuschauen.

Hierfür meldet Euch einfach bei Lars Haßdenteufel, Marcel Schwan oder Andreas Kiefer, gebt Eure Email Adresse an, und Ihr werdet das Konzept nach Erhalt durch das Ingenieurbüro direkt als Datei zugesandt bekommen. Ferner wurden im Zuge der Aufstellung des Konzeptes auch eine große Anzahl von Bildern, auch Luftbilder von unserem Heimatort ertellt. Solltet Ihr auch Interesse an diesen Bildern haben, ebenfalls an die Oben amgegebenen Personen wenden. Diese werden Euch deann den entsprechenden Link weiterleiten.

Weitere Infos folgen an dieser Stelle.

Euer OV Team



## Gehweiler

Ortsvorsteher: Lars Haßdenteufel  
Tel.: 06857/5373, E-Mail: lars.hassdenteufel@gmx.de

## Abfuhrtermine Müll und Wertstoff in Gehweiler

### Abfuhrtermine in unserem Ortsteil:

**Restmülltonne:** Montag 16. Oktober / Montag 30. Oktober

**Biotonne:** Donnerstag 19. Oktober / Donnerstag 02. November

**Papiertonne:** Donnerstag 09. November / Donnerstag 07. Dezember

**Gelbe Tonne:** Mittwoch 18. Oktober / Donnerstag 02. November

Die Gefäße und eventuell noch anfallende Säcke sollten bis spätestens 5 Uhr in der Frühe bereitstehen, daher empfiehlt es sich sie tags vor der beabsichtigten Leerung bereitzustellen.

Gerade bei der Abfuhr der Blauen Papiertonne kam es bei den vergangenen Abfuhr von Verzögerungen von bis zu 48 Stunden. Bitte die Gefäße an den oben genannten Terminen bereitstellen und bei Verzögerungen stehen lassen

Lars Haßdenteufel



## Hirstein

Ortsvorsteher: Konrad Haßdenteufel,  
Tel.: 06857/6274, E-Mail: k.hassdenteufel@gmx.de

### Martinsfeier Samstag, 04. November 2023

Auch in diesem Jahr wollen wir gemeinsam mit den Gehweiler Kindern den heiligen St. Martin feiern. Der traditionelle Umzug beginnt an der Kirche in Gehweiler und führt über die St. Annastraße und Dorfstraße zum Sportplatz, wo das Martinsfeuer entzündet wird und die Martinsbrezel verteilt werden. Für kalte und warme Getränke sowie für einen Imbiss ist bestens gesorgt. Alle Hirsteiner Kinder, sind herzlich mit Eltern, Oma und Opa zur Martinsfeier nach Gehweiler eingeladen.

**Treffpunkt: Samstag, 04. Nov. 17:45 an der Kirche in Gehweiler.**

**Es laden ein: Die Ortsräte von Gehweiler und Hirstein**

#### Hirsteiner Krabbelgruppe

Ab Dienstag, 26.09.2023, finden wieder regelmäßig Treffen der Krabbelgruppe im Kultursaal statt. Mütter und Väter sind herzlich eingeladen sich unverbindlich anzuschließen, um sich miteinander auszutauschen und den Babys beim Erkunden der Umwelt zuzuschauen.

**Treffpunkt: Jeden Dienstag, 10:00 Uhr Kultursaal Hirstein**

**Ansprechpartner: Sarah Geselbracht**

#### Hirsteiner Termine / Veranstaltungen

##### Montag: 16.10.2023

15:00 Uhr Ev. Frauengruppe Kaffeenachmittag / Kultursaal I

##### Dienstag: 17.10.2023

10:00 Uhr Krabbelgruppe/Kultursaal

##### Donnerstag: 19.10.2023

10:00 Uhr Gymnastikgruppe / Kultursaal

##### Dienstag: 24.10.2023

10:00 Uhr Krabbelgruppe / Kultursaal

##### Donnerstag: 26.10.2023

10:00 Uhr Gymnastikgruppe / Kultursaal

19:00 Uhr Stammtisch Bierbrauer /Verein Obstbau-Vogelschutz

##### Samstag: 04.11.2023

18:30 Uhr Musikalische Weinprobe / Musikheim

##### Samstag: 18.11.2023

15:00 Uhr Feuerwehr Gemeinde/Senioren /Kultursaal

Konrad Haßdenteufel

Ortsvorsteher



## Namborn/Heisterberg

Ortsvorsteher: John Gräßer  
Tel.: 0176/42711998, E-Mail: John.graesser@t-online.de

### Spende Jugendfeuerwehr LBZ Namborn



Foto: John Gräßer

Während ihrer ersten Übung nach den Sommerferien konnte ich der Jugendfeuerwehr Namborn den stolzen Betrag von 300 Euro überreichen. Diese Summe wurde anlässlich einer Spendenaktion, die während des „Gudd-Zweck-Grillens“ stattfand, gesammelt. Meinen Dank gilt der Namborner Straußjugend, unserem Vereinslotsen Christoph Jung und Partyservice Sommer für ihre Unterstützung bei dieser Veranstaltung.

### Veranstaltungen Oktober/November 2023

#### Oktober

24.10.2023

28./29.10.2023

#### Blutspende des DRK Namborn

Vereinsschau Kaninchenzuchtverein SR 143 Namborn

#### November

04.11.2023

04./05.11.2023

08.11.2023

19.11.2023

25./26.11.2023

#### St. Martinsumzug (Infos folgen)

29. Hahnenschau des Geflügelzuchtvereins Namborn

Kaffeenachmittag der CDU OV Namborn/Heisterberg

Veranstaltung zum Volkstrauertag (alter Friedhof)

„Kunst- und Hobbyausstellung“ in der Liebenburghalle

Weitere Informationen zu den geplanten Veranstaltungen werden folgen.

### Blutspende DRK Namborn

#### Blutspendetermin! Blutspendetermin!

#### Blutspendetermin!

**Wann:** Am Dienstag, den 24.10.2023 zwischen 16:30 - 20 Uhr

**Wo:** Dorfgemeinschaftsraum der Grundschule in Namborn

Es sind alle Bürgerinnen und Bürger aus der Gemeinde herzlich eingeladen.

### Der Seniorenbeauftragte informiert

### Spruch der Woche

Ist es nicht schrecklich, dass der menschlichen Klugheit so enge Grenzen gesetzt sind und der menschlichen Dummheit überhaupt keine?  
(Konrad Adenauer, 1876 – 1967, war von 1949 bis 1963 Bundeskanzler der BRD)

### Wussten Sie,

wie der Name James Bond für den weltweit berühmten Kino-Helden entstand? Ian Fleming, 1908 – 1964, schrieb 1952 seinen ersten Spionage-Roman. Für die Hauptfigur suchte er einen Namen. Da fiel ihm ein Buch des Vogelkundlers James Bond (1900 – 1989) über die Vögel der Karibik in die Hände. Diesen Autorennamen mochte Fleming so gern, dass er seinen Spion „James Bond“ nannte.

### 16.11.23: Vortrag „Demenz - eine Volkskrankheit“

Am Donnerstag, 16.11.23, referiert Dr. Volkmar Fischer, Chefarzt für Neurologie und Psychiatrie und Ärztlicher Direktor am Diakonie Klinikum in Neunkirchen um 17:30 Uhr in der Cafeteria des Altenhilfezentrums St. Laurentius in Eisweiler über „Demenz - eine Volkskrankheit“. Dazu sind Sie eingeladen.

### Was ist die „Fallpauschale“?

Im Jahre 2003 hatte die damalige Gesundheitsministerin Ulla Schmidt die Fallpauschale eingeführt. Ziel der Reform war es, die Liegezeiten in den Krankenhäusern zu reduzieren und damit Kosten zu sparen. Früher erhielten nämlich die Krankenhäuser Festbeträge für jeden Tag, den die Patienten im Krankenhaus verbrachten, egal wie schwer sie erkrankt waren. Man behielt sie gerne länger als nötig, besonders übers Wochenende.

Bei der Bezahlung nach Liegezeiten verbrachte zum Beispiel ein Patient für eine normale Blinddarmoperation 7 bis 8 Tage im Krankenhaus. Nach Einführung der Fallpauschale beträgt die Liegezeit normalerweise nur noch 2 bis 4 Tage. Dadurch konnte man also mehr Fälle behandeln und damit mehr Geld erhalten.

Bundesgesundheitsminister Lauterbach will das Fallpauschalen-Prinzip abschaffen. Er erwägt Änderungen bei der Abrechnung von medizinischen Leistungen und eine stärkere Spezialisierung der Krankenhäuser.

### Broschüre „Pflegeleistungen zum Nachschlagen“

Das Bundesministerium für Gesundheit hat eine 68-seitige Broschüre „Pflegeleistungen zum Nachschlagen“, Stand 2023, herausgegeben. In dieser Broschüre erfahren Sie, welche Leistungen Ihnen aus der Pflegeversicherung zur Verfügung stehen.

Das Inhaltsverzeichnis umfasst



- Häusliche Pflege
- Teilstationäre Pflege, Kurzzeitpflege und Übergangspflege nach dem Recht der gesetzlichen Krankenversicherung
- Vollstationäre Pflege
- Pflegeleistungen im Überblick

Wenn Sie an der kostenlosen Zusendung eines Exemplars dieser Broschüre interessiert sind, so rufen Sie mich, Tel. 06851 3218 oder Mail: Doerr.Baltersweiler@t-online.de

## Die Unabhängige Patientenberatung

Die Unabhängige Patientenberatung ist eine gemeinnützige Einrichtung und arbeitet im gesetzlichen Auftrag. Die UPD berät Patientinnen und Patienten sowie Verbraucherinnen und Verbraucher in gesundheitlichen und gesundheitsrechtlichen Fragen unabhängig, qualitätsgesichert, verständlich und kostenfrei.

Zu dem rechtlichen Team gehören Juristinnen und Juristen, Sozialversicherungsfachangestellte und andere geschulte Beraterinnen und Berater. Der medizinische Bereich besteht aus ärztlichen, zahnärztlichen und pharmazeutischen Beraterinnen und Beratern, Fachkräften aus der Pflege und anderen Gesundheitsfachberufen sowie einem psychosozialen Team aus Psychologinnen und Psychologen.

Finanziert wird die Arbeit der UPD mit Fördergeldern durch den GKV-Spitzenverband (Spitzenverband Bund der Krankenkassen). Der GKV-Spitzenverband ist die zentrale Interessenvertretung der gesetzlichen Kranken- und Pflegekassen in Deutschland. Die Finanzierung der UPD ist dem GKV-Spitzenverband gesetzlich vorgegeben und nicht mit einer inhaltlichen Einflussnahme auf die Beratung verbunden.

## Wie ist die UPD erreichbar?

Die Zentrale der Unabhängigen Patientenberatung hat ihren Sitz in Berlin. Diese können Sie montags bis freitags von 08:00 bis 20:00 Uhr und samstags von 08:00 bis 16:00 Uhr kostenlos unter der Telefonnummer 0800 0117722 erreichen.

Darüber hinaus gibt es noch in vielen weiteren Städten Beratungsbüros, so zum Beispiel auch in Saarbrücken, Futterstraße 27, Tel. 0800 0117725 (kostenlos).

Ralph Dörr

Ehrenamtlicher Seniorenbeauftragter

## Der Seniorensicherheitsberater informiert

### „Ungebetene Besucher“ in der dunklen Jahreszeit

Es ist seit Jahren immer wieder feststellbar: mit der dunklen Jahreszeit steigen die Einbrüche in Wohnhäuser gegenüber den Vormonaten an. Deshalb gehen die Seniorensicherheitsberater im aktuellen Monatsbeitrag erneut (ebenso bereits in den Vorjahren) auf diese Problematik ein.



Im Deliktsektor des Wohnungseinbruchsdiebstahls sind die Fallzahlen ausweislich der polizeilichen Kriminalstatistik des Landespolizeipräsidiums (LPP) Saarland im Jahr 2022 um 11 Fälle angestiegen. Dabei ist aber zu bedenken, dass in 2021 noch „Corona“ die Fallzahlen stark reduziert hatten. Im Jahr 2019 waren im Landkreis noch 67 Wohnungseinbrüche zu verzeichnen gewesen.

In 471 Fällen (46,8 %) aller Wohnungseinbruchsdiebstähle im Saarland scheiterten die Täter im Versuchsstadium (2021: 493 Fälle, 47,2 %). Dies dürfte aber auch oftmals an einer besseren Verschluss technik an Fenstern und Türen liegen. Die Versuchsquote sinkt leicht, dennoch kommt es nahezu bei jeder zweiten Tat nicht zur Vollendung.

Der Rückgang der Fallzahlen dürfte im Wesentlichen aber erneut, wie bereits in 2021, auf die häufigeren Aufenthaltszeiten der Wohnungsinhaber in ihren Häusern zurück zu führen sein und war infolge der Corona-Pandemie mit „Homeoffice“ verständlich. Aktuell hat sich die Corona-Situation aber zum Glück gebessert, so dass Hausbewohner wieder öfter abwesend sein werden.

Mit der Zeitumstellung Ende Oktober wird es nun bald wieder früher dunkel und dies erleichtert den Einbrechern ihre „Arbeit“ insofern, dass sie kaum wahrnehmbar von Zeugen an Wohnhäusern einbrechen können. Aus wissenschaftlichen Untersuchungen und Befragungen von Einbrechern während ihrer Haftzeit ist bekannt, dass Einbrecher ihre Tatobjekte (Wohnhäuser) oft so auswählen, dass diese nicht oder nur von wenigen anderen

Gebäuden umgeben sind, um so das Entdeckungsrisiko durch Zeugen und Nachbarn zu reduzieren. Bei fast 80 % der Wohnhäuser erfolgt der Einbruch von der Gebäuderückseite aus, dabei überwiegend durch aufbrechen von Terrassentüren oder Fenster.

Für viele Täter spielt die Tatsache, dass das Einbruchsobjekt zur Tatzeit nicht bewohnt ist, bzw. die Bewohner zur Tatzeit nicht zu Hause sind, eine entscheidende Rolle. Eine wichtige Erkenntnis aus der Täterbefragung war, dass eine aufmerksame Nachbarschaft auf den Einbrecher eine größere Abschreckungswirkung hat, als gelegentlich vorbeifahrende Polizeistreifenwagen. Gelingt es dem Einbrecher nicht in ca. 5 Minuten Fenster oder Türen am Wohnhaus aufzubrechen, weil sie richtig gesichert und verschlossen sind, gibt er in der Regel die weitere Tatausführung aus Angst vor Entdeckung auf.

### Aus diesen Erfahrungen ergeben sich die Sicherheitstipps der Polizei und der Seniorensicherheitsberater:

Fenster, Balkon- und Terrassentüren sollten, auch wenn das Haus oder die Wohnung nur kurzzeitig verlassen wird, auf jeden Fall geschlossen werden. Ein gekipptes Fenster ist für den Einbrecher immer ein offenes Fenster. Am besten sichert man Fenster und Terrassentüren mit zusätzlichen mechanischen Sicherungen. Gut gesicherte Fenster und Türen zu öffnen, erfordert in der Regel einen höheren Zeitaufwand und verursacht Lärm.

Selbst wenn Haus oder Wohnung nur kurzzeitig verlassen werden, die Haustür nicht nur ins Schloss ziehen, sondern **immer** absperren, wenn möglich zweifach.

Wichtig sind auch an der Gebäudeaußenseite angebrachte Leuchten, die sich bei Dunkelheit mittels Bewegungsmelder selbst einschalten und dabei Einbrecher in die Helligkeit stellen.

Des Weiteren niemals den Haus- oder Wohnungsschlüssel draußen (z. B. unter der Fußmatte, im Blumentopf etc.) verstecken - **Einbrecher kennen jedes Versteck**. Außerdem kann der Versicherungsschutz wegfallen, wenn Einbrecher auf diese Art in das Haus gelangen können.

Rollläden nur zur Nachtzeit schließen. Tagsüber geschlossene Rollläden zeigen dem Einbrecher an: „Hier ist niemand da“.

Wenn man einige Tage außer Haus ist, wäre es gut, seine Nachbarn darüber zu informieren. So wissen Nachbarn und Freunde, wie lange man weg ist und wieder nach Hause kommt und wo man erreichbar ist. Schaltet man bei Abwesenheit in der Wohnung eine Zeitschaltuhr für die Beleuchtung an, sollte hiervon ebenfalls die Nachbarn Kenntnis haben. Die Nachbarn selbst können aber auch Mitverantwortung übernehmen und auf verdächtige Situationen „nebenan“ achten.

In Verdachtsfällen ist die Polizei über den **Notruf 110** der richtige und sofortige Ansprechpartner.

**Ein guter Rat:** Bei derartigen Vorfällen nie versuchen, den Einbrecher selbst aufzuhalten. Dies ist Aufgabe der Polizei!

Weitere Informationen und Beratungen an Privatpersonen, sowie Anfragen für kostenfreie Vorträge - auch für Vereine und Gruppen -, sind bei Ihrem Seniorensicherheitsberater für die Gemeinde Namborn erhältlich:

**Norbert Lesch, 06852 - 7578**

**E-Mail:** Norbert.Lesch@gmx.net

## Das Altenhilfezentrum informiert

### Erntedankfest im St. Laurentius



Foto: Marion Haupenthal

Letzte Woche stand das Erntedankfest im Mittelpunkt. Am Montag wurden unsere Äpfel im Garten geerntet. Hierbei wurden die Bewohner von unserem Heimbeirat Wolfgang Bayer unterstützt. Beim Erntedank Gottesdienst am Donnerstagmorgen stellten wir uns schon auf die Feierlichkeit am Nachmittag ein. Hierbei wurden die geernteten Äpfel zu Bratäpfel verarbeitet. Gefüllt mit Rosinen, Mandeln und Nüssen, dazu Vanilleeis und Sahne, wurden diese zum Nachmittagskaffee gereicht. Hierbei führten wir nette Gespräche, auch Gedichte und Lieder zum Thema wurden wieder aufgeführt.

Geschäftsanzeigen online aufgeben

[anzeigen.wittich.de](https://anzeigen.wittich.de)

## Kirchliche Nachrichten

### Jehovas Zeugen Versammlung St. Wendel

Zusammenkünfte:

#### Freitag

18.45 – 20:30 Uhr Leben- und Dienst-Zusammenkunft

#### Sonntag

10:00 – 11:45 Uhr Biblischer Vortrag

Thema: Auf der rettenden Macht Jehovas vertrauen

Anschließend: Bibel- und Wachturm Studium

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich und finden virtuell statt.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen

Zugangsdaten erfragen Sie über das Kontaktformular auf

[www.jw.org](http://www.jw.org) unter „Über uns - Wünschen Sie einen Besuch?“

### Krippenausstellung in Furschweiler - Zeigt uns eure Krippen!

#### Die 2. Krippenausstellung in der Kirche in Furschweiler am 26.11.2023 ist in Planung

Nach dem tollen Erfolg bei der ersten Krippenausstellung im letzten Jahr, wollen wir auch in diesem Jahr wieder verschiedene Krippen zeigen.

Die alte Tradition zu Weihnachten eine Krippe aufzustellen – häufig ein paar Tage vor Heiligabend – ist in vielen Familien immer noch ein schönes Brauchtum.

Ob klassisch oder modern, geschnitzt, gegossen, gehäkelt, ob groß oder klein – die Weihnachtskrippe als Symbol der vereinten Familie gehört zu Weihnachten dazu.

Die Arten der Krippen sind ganz verschieden aber alle werden mit sehr viel Liebe jedes Jahr aufgestellt, mit verschiedenen Materialien, Pflanzen geschmückt, Zubehör wie Feuerstellen, Brunnen Holzstöße, viele Tieren usw.

Das einzige Thema – die Geburt Christi – umgesetzt in vielfältiger Ausführung, wollen wir sichtbar machen und zeigen.

Daher laden wir Sie auch in diesem Jahr ein, ihre private Krippe in ihrer Einzigartigkeit in der Kirche in Furschweiler zu präsentieren.

Um besser planen zu können, bitten wir bei Interesse vorab um eine Rückmeldung bis zum 01. November bei Franz Rudolf Klos, Telefon 06857 1213.

Nähere Einzelheiten können gerne angefragt werden.



## Gottesdienst Ev. Gesamtkirchengemeinde St. Wendel

### Gottesdienste vom 13.10.2023 bis 19.10.2023

#### Samstag, 14.10.23

18.00 Uhr Gottesdienst mit den Kirchchören St. Wendel und Niederlinxweiler in **St. Wendel**

#### Sonntag, 15.10.23

10.00 Uhr Gottesdienst in **Remmesweiler**

11.30 Uhr Gottesdienst in **Leitersweiler**

### Wochenprogramm

#### montags

15.00 Uhr Frauengruppe Remmesweiler (nach Absprache)

19.00 Uhr Posaunenchor St. Wendel

#### dienstags

15.00 Uhr Frauenclub (vierzehntätig) St. Wendel

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht St. Wendel

#### mittwochs

15.00 Uhr Kaffeenachmittag St. Wendel, 2. Mittwoch im Monat

15.00 Uhr Frauengruppe Niederlinxweiler (4. Mittwoch im Monat)

18.00 Uhr Ladentreff Eine Welt Laden (i.d.R. alle zwei Monate)

19.30 Uhr Frauenstammtisch St. Wendel

#### donnerstags

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht St. Wendel

18.30 Uhr Männertreff Leitersweiler

19.30 Uhr Kirchenchor Niederlinxweiler

#### freitags

15.30 Uhr Kinderchor „Chorellis“ St. Wendel

16.30 Uhr Jugendchor „Chor'elle“ St. Wendel

18.30 Uhr Kirchenchor St. Wendel (vierzehntätig)

20.00 Uhr Gruppe Aufbruch in Leitersweiler (vierzehntätig)

#### samstags

9.30 Uhr Projektchor NGL (vierzehntätig)

Die Kleiderkammer ist vorübergehend geschlossen.

Tel. Ev. Gemeindeamt St. Wendel

06851-2500

Tel. Ev. Gemeindeamt Niederlinxweiler

06851-3634

Tel. Pfarrehepaar Gabriele und Ulrich Kräuter

06851 – 8024134

Tel. Pfarrerin Heike Schmidt

06852 - 991450

oder 0179 - 9789087

### Festkonzert mit dem Chor der Wendelinus-Basilika

Seit einigen Wochen bereiten sich der Chor der Wendelinus-Basilika und der Jugendchor auf das traditionelle Festkonzert in der Wallfahrtswoche am Donnerstag, 19. Oktober 20.00 Uhr vor.



Unter dem Motto Nothern Lights (Nordlichter) wird Chor- und Orchestermusik aus Skandinavien von Ola Gjeilo, Eriks Esenvalds, Waldemar Ahlen und Edvard Grieg zu hören sein.

Das Hauptwerk ist die Sunrise-Mass des norwegischen Komponisten Ola Gjeilo (\*1978) für achtstimmigen Chor und Streichorchester.

Mit dichten Klangteppichen aus mehrstimmigen Clustern wird eine mystische Musik zu hören sein, die typisch für Nordeuropa ist.

Ausführende sind: Chor der Wendelinus-Basilika, Jugendchor, Kammerorchester Resonanz, Leitung: Stefan Klemm

Karten gibt es im Vorverkauf beim Brunnenlädchen in der Balduinstraße 21 und im Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft St. Wendel (Tel: 06851/939700)



## Ev. Kirchengemeinde Wolfersweiler

Herzliche Einladung zu unserem Gottesdienst am 15. Oktober um 10 Uhr in der Ev. Kirche Wolfersweiler.  
Sie sind alle herzlich willkommen!

## Pfarreiengemeinschaft Oberthal-Namborn mit den Pfarrgemeinden St. Stephanus Oberthal, Mariä Himmelfahrt Namborn, Christkönig Güdesweiler, St. Willibrord Baltersweiler, St. Donatus Gronig und St. Anna Furschweiler

Pfarrbüro Oberthal-Namborn  
Steffesheck 3, 66649 Oberthal  
Tel.-Nr. 06854/8573

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros Oberthal:

Mo.: 09.00 - 11.30 Uhr  
Di.: 09.00 - 11.30 Uhr  
Mi.: 14.00 - 16.30 Uhr  
Do.: 09.00 - 11.30 Uhr  
Fr.: 09.00 - 11.30 Uhr

### und nach telefonischer Vereinbarung

Internet: [www.oberthal-namborn.de](http://www.oberthal-namborn.de)

E-Mail: [pfarrbuero@oberthal-namborn.de](mailto:pfarrbuero@oberthal-namborn.de)

### Weitere Telefonnummern:

Heinrich-Meffert-Haus  
Dinnerzeit Michael Lambert  
Rosenstraße 6, 66649 Oberthal  
Tel.: 06854/8908 oder 0170/9917816  
Kindergarten St. Stephanus Oberthal  
Rosenstraße 6, 66649 Oberthal  
E-Mail: [st.stephanus-oberthal@kita-saar.de](mailto:st.stephanus-oberthal@kita-saar.de)  
Tel.: 06854/6392

### Gottesdienstordnung für die Zeit vom 14.10.2023 bis zum 22.10.2023

#### 28. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Pfarrkirche

**Samstag, 14.10.** - Mt 22, 1-14 ... Jesus, der das Himmelreich mit einer Hochzeit verglichen hat.

|                          |       |                      |
|--------------------------|-------|----------------------|
| St. Anna, Furschweiler   | 17.30 | <b>Vorabendmesse</b> |
| St. Stephanus, Oberthal  | 17.30 | <b>Vorabendmesse</b> |
| Christkönig, Güdesweiler | 18.30 | <b>Rosenkranz</b>    |
| Christkönig, Güdesweiler | 19.00 | <b>Vorabendmesse</b> |

#### Sonntag, 15.10.

|                            |       |                |
|----------------------------|-------|----------------|
| St. Bonifatius, Hofeld     | 09.00 | <b>Hochamt</b> |
| Mariä Himmelfahrt, Namborn | 10.30 | <b>Hochamt</b> |
| St. Donatus, Gronig        | 10.30 | <b>Hochamt</b> |

#### Dienstag, 17.10. - Hl. Ignatius von Antiochien

|                     |       |                   |
|---------------------|-------|-------------------|
| St. Donatus, Gronig | 18.00 | <b>Rosenkranz</b> |
| St. Donatus, Gronig | 18.30 | <b>Hl. Messe</b>  |

#### Freitag, 20.10. - Hl. Wendelin

|                            |       |                   |
|----------------------------|-------|-------------------|
| St. Stephanus, Oberthal    | 18.00 | <b>Rosenkranz</b> |
| St. Stephanus, Oberthal    | 18.30 | <b>Hl. Messe</b>  |
| Mariä Himmelfahrt, Namborn | 18.30 | <b>Rosenkranz</b> |

#### 29. Sonntag im Jahreskreis

„missio“-Kollekte (Sonntag der Weltmission)

**Samstag, 21.10.** - Mt 22, 15-21 ... Jesus, der seine Jünger auffordert: Gebt dem Kaiser, was dem Kaiser gehört und Gott, was Gott gehört.

|                               |       |                      |
|-------------------------------|-------|----------------------|
| St. Wendelin, St. Wendel      | 10.00 | <b>- Pilgeramt</b>   |
| St. Willibrord, Baltersweiler | 17.30 | <b>Vorabendmesse</b> |
| St. Stephanus, Oberthal       | 17.30 | <b>Vorabendmesse</b> |
| Christkönig, Güdesweiler      | 18.30 | <b>Rosenkranz</b>    |
| Christkönig, Güdesweiler      | 19.00 | <b>Vorabendmesse</b> |

#### Sonntag, 22.10.

|                            |       |                |
|----------------------------|-------|----------------|
| St. Michael, Gehweiler     | 09.00 | <b>Hochamt</b> |
| Mariä Himmelfahrt, Namborn | 10.30 | <b>Hochamt</b> |
| St. Donatus, Gronig        | 10.30 | <b>Hochamt</b> |
| St. Donatus, Gronig        | 14.30 | <b>Taufe</b>   |

### Aus unserer Pfarreiengemeinschaft

#### Krankenkommunion

Im Monat September bringen die Seelsorger und Krankenkommunionhelfer unseren älteren und kranken Pfarrangehörigen die Krankenkommunion.

Wer gerne die Hl. Kommunion empfangen möchte und noch nicht in den monatlichen Plan aufgenommen ist, kann sich im Pfarrbüro Oberthal, Tel.-Nr.: 06854/8573, melden.

Die Termine werden schriftlich mitgeteilt.

#### Widerspruchsbelehrung

In der Pfarreiengemeinschaft Oberthal-Namborn werden die Messintentionen mit Vorname und Name im Pfarrbrief in der Printversion und auf

der Homepage der Pfarreiengemeinschaft sowie im Aushang im Schaukasten der Kirchen veröffentlicht. Wenn eine solche Veröffentlichung nicht gewünscht wird, muss schriftlich Widerspruch eingelegt werden.

#### Taufsonntage für das Jahr 2023

22. Oktober 2023 - Gronig  
05. November 2023 - Baltersweiler  
19. November 2023 - Oberthal  
03. Dezember 2023 - Furschweiler  
**St. Donatus Gronig**

## Advents-Meditation

Donnerstag, 30. November 2023, um 18.00 Uhr

in der Pfarrkirche „St. Donatus“ Gronig

- musikalische Gestaltung: Gitarrenchor Teachips
- Text-Meditationen: Maria Haas

Das Licht kommt  
in die Welt

Gitarrenchor Teachips

Herzliche Einladung

Eintritt frei!

Pfarreiengemeinschaft  
Oberthal-Namborn



### Pastoraler Raum

#### Einladung zum Pilgeramt im Rahmen der Wendelinus-Wallfahrtswoche

Liebe Pfarrangehörige,  
im Rahmen der Wendelinus-Wallfahrtswoche feiert die Pfarreiengemeinschaft Oberthal-Namborn am Samstag, 21. Oktober um 10.00 Uhr ein Pilgeramt in der Basilika St. Wendelin.

Wir freuen uns über Ihre Gottesdienstteilnahme.

Pater Ignasius Maros, SVD  
Pfarrer

### Evangelische Frauengruppe Hirstein Informiert

**Am Montag den, 16. Oktober laden wir zum  
Kaffeenachmittag um 15:00 Uhr in den Kultursaal ein**

Fahrdienst wie gewohnt, unter Tel. 476 anrufen.

Bis dann, herzliche Grüße  
der Vorstand

### Kirchenchor „Cäcilia“ Baltersweiler

#### Gelungener Ausflug des Kirchenchores Baltersweiler

Einen schönen Tag verbrachten die Sängerinnen und Sänger des Kirchenchores Baltersweiler am 24.09.2023, einem Sonntag.

Mit dem Bus ging es morgens zunächst zum 1. Sinfoniekonzert des Saarländischen Staatsorchesters in die Congresshalle Saarbrücken, zu dem wir Tickets geordert hatten.

Es war beeindruckend, ein solches Orchester einmal live zu erleben. Bereichert wurde das Orchester durch den Konzert-Organisten Christian Schmitt, einem Saarländer, der furios an der Orgel aufspielte.

Danach fuhren wir bei bestem Wetter zum Mittagessen auf den Websweiler Hof bei Homburg, der einzigartig in der Natur gelegen ist.



Hier verbrachten wir bei erstklassigem Essen ein paar schöne Stunden. Am späten Nachmittag fuhr uns dann Marco Schmidt gewohnt sicher wieder mit dem Bus nach Hause. Alles in allem ein schöner Tag. An dieser Stelle möchten wir nochmals um neue Sängerinnen und Sänger werben, die Interesse an der Chormusik haben, um auch weiterhin Gottesdienste und kirchliche Feste mitgestalten zu können. Proben sind jeweils mittwochs um 19:30 Uhr im Gemeindesaal Balterweiler (unter der Kirche). Einfach vorbeikommen.

## Aus Vereinen und Verbänden

### VDK OV Gemeinde Namborn bietet Vortrag über Enkeltrick & Co; nicht mit uns!!

Immer wieder hört und liest man in den Medien davon.

Was kann ich dagegen tun?

Wie schütze ich mich davor?

All diese Fragen sollen im Vortrag beantwortet werden.

**Enkeltrick & Co; Nicht mit uns!!**

Tipps und Tricks zum Schutz vor Telefonbetrügnern

**Referent: Norbert Lesch, Seniorensicherheitsberater für die Gemeinde Namborn**

**Termin:**

**27. Oktober 2023 Beginn 16.00 Uhr**

**Gaststätte Marktschenke**

**Heisterbergstr. 7**

**66640 Namborn**

**Teilnehmen kann jeder, der Vortrag ist kostenlos!**

**Alle Interessenten sind herzlich eingeladen.**

### VDK OV Gemeinde Namborn

#### Einladung zur Adventsfeier am 08.12.2023

Zu unserer diesjährigen **Adventsfeier** am:

**Freitag, den 08.12.2023 um 16.00 Uhr**

**in der Gaststätte Marktschenke in Namborn**

möchten wir alle **Mitglieder** zu einem gemütlichen Nachmittag recht herzlich einladen.

**verbindliche Rückmeldungen bitte bis spätestens 31. Oktober 2023 an:**

**Mientus Annerose Tel: 06854 1402 sowie**

**Jank Wolfram Tel: 06854 76320**

**Aus organisatorischen Gründen ist keine Nachmeldung möglich!!**

### Herzsportgruppen des TV Liebenburg 2004 e.V.

Der Turnverein Liebenburg unterhält derzeit zwei Herzsportgruppen, auch als Koronarsportgruppen bezeichnet. Die Übungsstunden dieser beiden Sportgruppen finden zurzeit wie folgt statt:

- **Montag von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr und**
- **Mittwoch von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr.**

**Übungsort ist die Liebenburghalle.** Übungsleiterin für beide Gruppen ist Frau Ute Jakobs. Die Gruppen werden zudem ärztlich betreut. Voraussetzung zur Teilnahme ist eine ärztliche Verordnung für Herzsport. Info: Rolf Schreier, Tel.: 06857 5475

## Baltersweiler

### Obst- und Gartenbauverein Baltersweiler e. V.

#### Veranstaltungen beim Obst- und Gartenbauverein Baltersweiler e.V.

- Freitag, 27.10.2023 Kürbis schnitzen ab 15:00 Uhr
  - Samstag, 28.10.2023 Tag der offenen Kelter von 15:00 bis 17:00 Uhr
- Beide Veranstaltungen finden in Baltersweiler, Am grauen Dorn 4 (Brennerei) statt. Weitere Infos folgen!

#### Brennerei und Kelter

Ab sofort können Sie Maische oder Obst zum keltern anmelden. Bitte setzen Sie sich dazu mit Jürgen Jennewein in Verbindung, 06851/1304277. Viele Grüße und bleiben Sie gesund!

Obst- und Gartenbauverein Baltersweiler e. V.

## Furschweiler

### Einen vergessenen Herbstbrauch wieder aufleben lassen – Rommelbooze schnitzen

Einladung an alle Kinder - in Begleitung eines Erwachsenen - zum Rommelschnitzen am **Samstag, den 21. Oktober in der Zeit von 15 - 17 Uhr** im Hiemeshaus.

Ausgehöhlte Rüben als Laternen, das sieht man heute nur noch selten, meist werden Kürbisse als Halloween-Deko geschnitzt.

Der Brauch hat seinen Ursprung in der Zeit kurz nach dem ersten Weltkrieg. Kinder klaten Futterrüben von den Feldern, um in der Not wenigstens eine Rübensuppe essen zu können. Aus den ausgehöhlten Rüben wurden dann Laternen gebastelt.

Dabei wird mit einem Löffel eine Futterrübe ausgehöhlt, ein Gesicht mit einem Messer mit grotesken Fratzen geschnitzt und von innen durch eine Kerze beleuchtet.

Der Kirchbauverein St. Anna Furschweiler lädt alle Kinder dazu ein. Die Rüben werden den Kindern zur Verfügung gestellt, mitzubringen sind lediglich Löffel und Schnitzmesser.

Jedes Kind erhält eine kleine Stärkung (Muffins und Getränke). Die Teilnahme ist kostenlos, die Kosten werden von der Kirchengemeinde übernommen, weitere Informationen bei Christel John, Tel-Nr. 06857-5984 und Susi Peeks, Tel-Nr. 06857-9213992.

Im Namen der Kirchengemeinde  
Franz Rudolf Klos



### Jubiläumssitzung 4 x 11 Jahre des Furschweiler Karnevalverein e.V.

Der Furschweiler Karnevalverein e.V. lädt alle frohgelauten und närrischen Leute zur Jubiläumssitzung am Samstag, 11.11.2023 ab 19:00 Uhr in die Narhalla Furschweiler (Turnhalle) ein.

Unter dem Motto „**Sellemols bis heut' - wir reisen durch die närrische Zeit**“ wollen wir mit Euch einen bunten und fröhlichen Abend verbringen. Seid herzlich willkommen – Die Faasend-Session 2023/2024 geht los!





## Furschweiler Karnevalverein e.V.

### Veranstaltungskalender Session 2023 / 2024

Die Faasend-Session 2023 / 2024 steht in den Startlöchern. Nachfolgend alle närrischen Termine unserer 5. Jahreszeit!

**Samstag, 11.11.2023, ab 19:00 Uhr, Turnhalle Furschweiler**

Jubiläumssitzung 4 x 11 Jahre FKV e.V.

**Sonntag, 14.01.2024, ab 14:00 Uhr, FKV-Heim**

Kartenvorverkauf Motivsitzungen

**Samstag, 27.01.2024, 20:11 Uhr, FKV-Heim**

1. Motivsitzung

**Samstag, 03.02.2024, 20:11 Uhr, FKV-Heim**

2. Motivsitzung

**Sonntag, 11.02.2024**

Teilnahme Fastnacht-Umzug St. Wendel

**Rosenmontag, 12.02.2024, 14:11 Uhr, FKV-Heim**

Kinderfastnacht

Wir freuen uns auf jede Menge Spaß, fröhliche Stunden und Euer Kommen!

## Gehweiler

### Konzertreihe des Gospelchor Saint Michael Gehweiler

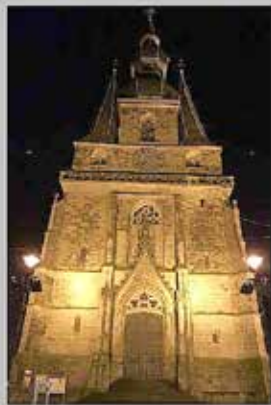
#### Nach dem Konzert, ist vor dem Konzert.

Nach dem Konzert in Oberthal geht es in St. Wendel weiter.

Im Rahmen der Wendelinus - Wallfahrtswoche, veranstaltet der Gospelchor Saint Michael Gehweiler ein weiteres Konzert in der Basilika St. Wendelin in St. Wendel. Wir freuen uns über viele Besucher.



Im Rahmen der  
Wendelinus – Wallfahrtswoche  
singt der



**20.10.2023  
19:00 Uhr  
in der Basilika  
St. Wendelin**



## Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.



## Rentner - & Pensionärverein Gehweiler

### Handwerklicher Nikolausmarkt Landau

Wir sind zusammen unterwegs  
Obst,- Garten und Naturfreunde u.  
Rentner-und Pensionär Verein  
Gehweiler



Genießen Sie einen entspannten Tag auf dem Kunsthandwerker Nikolausmarkt

Termin 7.12.23 Fahrtkosten 25,00 € pro Person

Absfahrt 11:00 Uhr Parkplatz Eichbachhalle

Rückfahrt 16:30 Uhr Abschluss mit Essen im Ort gesponsert für Vereinsmitglieder

Anmeldeschluss 30.10.23

Anmelden bei Monika Müller Tel. 06857 5205

Wir hoffen wir sehen uns in Landau

Rentner u. Pensionärverein und Obst-Garten und Naturfreunde

## Heimatsfreunde Gehweiler unterwegs

Gehweiler Heimatsfreunde wandern am 3. Oktober  
2023 den „Historischen Rundwanderweg“



Trotz Starkregen machten sich die Heimatsfreunde auch in diesem Jahr wieder auf Wanderschaft. Vom Wetter ließen sie sich die Laune nicht verderben. Unterwegs konnten sie, bei einem deftigen Picknick, auftanken. Die Wanderung endete dann im Sportheim, wo bei gutem Essen und Trinken noch einige Plauderstündchen vergingen.

Ein paar Tage später erwanderten die Kinder der Heimatsfreunde, bei wunder-schönem Wetter, ebenfalls den „Historischen Rundwanderweg“. Sie starteten am alten Wasserhäuschen am Leidenberg, vorbei an der 500 Jahre alten Glocke und dem Kriegerdenkmal auf dem Friedhof, wanderten bis zum Pavillon auf der Buntwies, an der Bunkerruine aus dem 2. Weltkrieg vorbei, über die „Heck“, vorbei an den beiden alten Schulhäusern, bis zur Grotte und zum guten Schluss machten sie Station an der Gehweiler St. Michael-Kirche.

Im Vorfeld der Wanderung bemalten die Kinder eine Vielzahl von Steinen, die sie dann an den einzelnen Stationen der Wanderung niederlegten. Dabei erzählten wir uns aus der Zeit wie es früher war und tauschten uns darüber aus, was für uns jetzt und zukünftig wichtig ist. Die Kinder benannten die Bedeutung des Wassers für das Leben aller Menschen, Tiere und Pflanzen, als kostbares Gut, mit dem wir sparsam umgehen sollen. Bei der Betrachtung der Bunkerruine, war es den Heimatfreunde-Kindern wichtig, dass alles dafür getan werden muss, Kriege zu vermeiden. Beeindruckt waren sie von der 90 jährigen Grotte, an der sie Kerzen entzündeten und die Ruhe und Stille genossen sowie der Kirche St. Michael, die im nächsten Jahr (2024) 50 Jahre alt wird. Danach waren alle hungrig und durstig. Dem konnte beim gemeinsamen Grillen Abhilfe geschaffen werden. Müde, aber zufrieden gingen alle nach Hause und freuen sich jetzt schon auf die nächste Aktion der Heimatfreunde Gehweiler.

Hierzu dürfen wir um Anmeldung bei den Brennmeistern bitten, um die Termine abzustimmen.

Die Brennmeister **Christoph Kreutzer Tel. 06854/92937**

und **Dieter Färber Tel. 06854/6488**

sind täglich ab ca. 16:00 Uhr erreichbar.

Die allgemeinen Annahmetermine sind für

**Freitag, den 13. Oktober 2023 in der Zeit von 17:00 bis 19:00 Uhr**

**Freitag, den 20. Oktober 2023 in der Zeit von 17:00 bis 19:00 Uhr**

und **Freitag, den 27. Oktober 2023 in der Zeit von 17:00 bis 19:00 Uhr** festgesetzt.

Bitte nur sauberes Obst anliefern, um die hohe Qualität zu sichern.

Sollten sie Obst haben, welches sie nicht selbst ernten oder nutzen, so teilen sie uns dies mit, damit es einer sinnvollen Nutzung zugeführt werden kann.

Hugo Frei

Tel: 06854/7780; 1. Vorsitzender



Fotos: Hans-Peter Schwan

## Hirstein

**MUSIKALISCHE WEINPROBE**

4. NOVEMBER 2023  
18:30 UHR  
MUSIKHEIM HIRSTEIN

WEINGUT BREIVOGEL  
OBER-FLÖRSHEIM

**WEINPROBE INKL. IMBISS 18€**

ANMELDUNG: MV-HIRSTEIN@WEB.DE ODER  
UNTER 0177 2905962 (SILKE LUKAS)

## Namborn/Heisterberg

### Garten- & Naturfreunde Namborn

#### Obst- und Maischeannahme

Wie bereits veröffentlicht, bieten wir wiederum Termine für Maische oder Obstannahme an unserem Kelterhaus an.

Denn wir wollen natürlich die sinnvolle Verwertung der Früchte unterstützen.



## Kaninchenausstellung 28./29. Okt. 2023

### Turnhalle Namborn

Sa. 28.10., 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

So. 29.10., 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Kaffee, Kuchen, Tombola,

**Kaninchenzuchtverein  
SR 143 Namborn**

**Schirmherr:  
Ortsvorsteher John Gräßer**



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Farbanzeigen fallen auf!

Anzeige online aufgeben

**anzeigen.wittich.de**





## Roschberg



### Sängerfest

Männergesangsverein „Liederkrantz“ Roschberg

**Wann:** Sonntag, 22.10.2023

Frühschoppen ab 11.00 Uhr

Freundschaftssingen ab 14.00 Uhr

MV Furschweiler ab 17.00 Uhr

mit Kaffee und Kuchen

**Wo:** Dorfgemeinschaftshaus Roschberg

**Mitwirkende Vereine:**

MGV Furschweiler, Gospelchor St. Michael Gehweiler, MG  
Pfeffelbach, MV Furschweiler, MG Roschberg

## Feuerwehrrnachrichten

### Alters- und Ehrenabteilung Feuerwehr Namborn



#### Termin Kreisfeuerwehrverband

Der Kreisfeuerwehrverband St. Wendel e.V. lädt alle Angehörigen der Ehrenabteilungen (ehemals Alterswehr) am **14. Oktober 2023 ab 14:30 Uhr** in das **Dorfgemeinschaftshaus Überroth, Auf Reiserfeld 5, 66636 Tholey-Überroth** zum Kreisseniententag ein.

Der Kreisseniententag 2023 steht unter dem Motto „**Wäschde noch, sellemols im Spritzehäsje**“ und dient dem **geselligen Zusammensein** und „**Sproche**“ unserer verdienten Kameraden. Diesem Motto folgend, verzichten wir bewusst auf die Vornahme von Ehrungen an diesem Tag. Stattdessen wird die Veranstaltung vom Musikverein Scheuern durch leichte Frühschoppenmusik mit Marscheinlagen begleitet. Selbstverständlich haben wir für das leibliche Wohl der Teilnehmer - in Form eines warmen Essens und kühler Getränke - bestens gesorgt. Teilnahmemeldungen bitte über die jeweilige Löschbezirksführung

#### Termin Gemeinde

Nach längerer Pause wollen wir auch unsere Veranstaltung auf Gemeindeebene wieder durchführen.

Hierzu lade ich alle Mitglieder unserer Ehrenabteilung samt Partner, die Mitglieder des Feuerwehrchors sowie die Witwen unserer verstorbenen Mitglieder zu einem geselligen Nachmittag in das Feuerwehrhaus/den Kultursaal nach Hirstein ein.

**Termin: 18. November 2023 ab 15:00 Uhr**

Für diese Veranstaltung sind wir auf Kuchenspenden angewiesen.

Teilnahmemeldungen und Meldungen von Kuchenspenden bitte über die jeweilige Löschbezirksführung

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Florian Frei

Wehrführer

## Politische Parteien

### Redaktionsschluss-Vorverlegungen 2023

**Allerheiligen - KW 44 -**

Redaktionsschluss: Dienstag, 31.10., 12.00 Uhr

**Vorweihnachtswoche - KW 51 -**

keine Vorlegung

**Weihnachtswoche - KW 52 -**

Ausgabe entfällt

## Sport-Informationen

### Fußball-SV Baltesweiler

#### RÜCKBLICK

**Vorschau für die nächsten Spiele**

**I. Mannschaft**

SG Oberkirchen/Grügelb. - SV Baltesweiler ..... 4-1  
In Grügelborn

**Sonntag, den 08.10.23**

**II. Mannschaft**

FC Niederkirchen - SV Baltesweiler verlegt auf den 31.10.23

**Sonntag, den 15.10.23**

**II. Mannschaft**

SV Baltesweiler - TSV Sotzweiler/B. 13.15 Uhr

**I. Mannschaft**

SV Baltesweiler - SG Scheuern/St/D. 15.00 Uhr

**Sonntag, den 22.10.23**

**II. Mannschaft**

SF Winterbach - SV Baltesweiler 13.15 Uhr

**I. Mannschaft**

FV Eppelborn 2 - SV Baltesweiler 15.00 Uhr

**! Achtung Samstagsspiel, den 28.10.23!****I. Mannschaft**

STV Urweiler - SV Baltersweiler 15.00 Uhr

**II. Mannschaft**

STV Urweiler - SV Baltersweiler 16.45 Uhr

**! Achtung Änderung der Anstoßzeiten!****Sonntag, den 05.11.23****II. Mannschaft**

SV Baltersweiler - SV Leitersweiler 12.45 Uhr

**I. Mannschaft**

SV Baltersweiler - VfL Primstal 2 14.30 Uhr

**SV Furschweiler 1928 e.V.****Spielergebnis vom 07.10.23**

SV Gehweiler - SV Furschweiler

3:3

Tore für den SVF:

Kevin Bickelmann

Marc Stutz 2 x

Vorschau auf den kommenden Spieltag.

**Sonntag, 15.10.23**

SV Furschweiler - SG Oberkirchen-Grügelborn II

Anstoß ist um 15 Uhr im Furschweiler Waldstadion.

Auf zahlreiche Unterstützung durch unsere Fans würden wir uns freuen!

**Ergebnisse des 12. Spieltages  
beim SV Gehweiler**

Hallo Fußballfreunde,

vergangenen Samstag durften wir die 1. Mannschaft des SV Furschweiler zum Derby, im Auenstadion in Gehweiler begrüßen. Die Partie endete unentschieden 3:3.

**Torschützen:**

E. Coccimiglio 1:0 12. Spielminute

K. Wolf 2:3 81. Spielminute

K. Wolf 3:3 86. Spielminute

Bereits am 4.10.23 bestritt die 2. Mannschaft des Nachholspiel gegen Bubach - Calmesweiler 2. Die Begegnung endete 5:4.

**Ausblick auf die kommenden Spieltage:**

Am Sonntag, den 15.10.23 empfängt unsere 1. Mannschaft beim SV Remmesweiler zu Gast.

Anstoß: 15:00 Uhr

Die 2. Mannschaft hat spielfrei.

Am darauffolgenden Sonntag, dem 22.10.23, sind wieder beide Teams ein Heimspiel, im Auenstadion. Die 1. Mannschaft begrüßt das Team der SG Bostalsee 2.

Anstoß: 15:00 Uhr

Die 2. Mannschaft spielt gegen die 2. Mannschaft des SV Humes.

Anstoß: 13:15 Uhr

Wir freuen uns auf Euer Kommen und Eurer Unterstützung.

Mit sportlichem Gruß

Der Vorstand des SV Gehweiler

**Geänderte Öffnungszeiten des Sportheim  
SV Gehweiler**

Liebe Gehweiler, liebe Sportfreunde,

ab sofort ändern sich die Öffnungszeiten vom Sportheim des SV Gehweiler wie folgt:

**Dienstag, Mittwoch, Freitag und Samstag ab 19:00 Uhr****An Spieltagen Sonntags ab 12:00 Uhr**

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Mit sportlichem Gruß

Der Vorstand des SV Gehweiler

**SV Gehweiler / Sparte Dart**

Hallo Dartfreunde,

letzten Wochenende waren die 2. und 3. Mannschaft des DC „Die Fußkranken“ aktiv.

Freitags konnte die 3. Mannschaft in Marpingen 10:8 gewinnen.

Am Samstag spielte die 2. Mannschaft in Thalfang gegen „Flying Flights“.

Dort konnte die 2. Mannschaft ebenfalls mit 10:8 gewinnen.

Die 1. Mannschaft hatten spielfrei.

**Begegnungen am Wochenende:**

Die 2. Mannschaft, spielt in Hottenbach, gegen das Team „Meisterjäger Revival“.

Anwurf ist um 20:00 Uhr.

Die 1. und 3. Mannschaft haben spielfrei.

Wir freuen uns auf Euer Kommen und Eure Unterstützung.

Bis dann

Timo Mai

SF „DC Die Fußkranken“

**TuS Hirstein 1911 e.V.****Ergebnisse vom letzten Wochenende****1. Mannschaft:**

SG HiMo 1 – TuS Fürth 2:7

Torschützen:

Niklas Stoll (45'+2)

Kilian Gaßmann (49')

**2. Mannschaft:**

SG HiMo 2 – TuS Fürth 2 6:3

Torschützen:

Dennis Racioppi (21', 65', 90')

Elias Thiele (48')

Amadeus Aatz (58')

Samuel Doglica (75')

**Angelsportverein Baltersweiler e.V.**

**Allerheiligen - Forellen**  
frisch geräuchert oder gebacken

*Der Herbst ist ein großer Frühling,  
wo jedes Blatt zur Blüte wird.*  
©Bert Camus

Besuchen Sie unsere herrliche Weiheranlage und genießen Sie ein paar schöne Stunden in geselliger Runde.  
Sie können ihre vorbestellten Forellen direkt vor Ort verspeisen:  
Forelle mit Sahnesorreltisch und Brot.

Vorbestellungen werden unter folgenden Telefon-Nr. bis Donnerstag, den 26. Oktober angenommen:

|                 |                           |
|-----------------|---------------------------|
| Lothar Kraus    | 06857 1804                |
| Dieter Kiewitz  | 06857 1029                |
| Reinhold Baltes | 06857 6298                |
| Email:          | info@asv-baltersweiler.de |



**01. Nov. Allerheiligen** Die frisch geräucherten Forellen sind ab 10 Uhr verfügbar, die frisch-gebackenen Forellen ab 11 Uhr



Der Preis beträgt pro Forelle frisch-geräuchert od. gebacken 6,50 €

**Fußball-SV Baltersweiler**

Hier noch ein Nachtrag zu unseren Vereinsehrungen im Rahmen der 110-Jahre-Feier 2023

**Geehrt wurden für über 65-jährige Vereinszugehörigkeit Mitglieder****Geiger Horst, Lissmann Friedel, Heinz Manfred, Bettinger Paul, Zenner Reiner und Loch Heinz**



**Damenmannschaft:**

SG HiMo – FV Lebach 1:7

Torschützin:

Jacqueline Stephan (53')

**Die nächsten Spiele:**

Sonntag 15.10.2023

SG HiMo 2 - SG Marp./Urexw. 3

Anpfiff: 13:15 Uhr

SG HiMo 1 - SV Asweiler

Anpfiff: 15:00 Uhr

Beide Spiele finden im Hirsteiner Waldstadion statt!

Unsere Damenmannschaft spielt gegen den 1. FC Riegelsberg 3.

Anpfiff ist um 16:45 Uhr in Riegelsberg.

Kommt gerne vorbei und unterstützt unsere Teams!



## Schützenverein „Hubertus“ Hofeld-Mausbach e.V

**Hubertus - Nachrichten****Saisonauftakt der Luftgewehr-Mannschaften****1. Mannschaft - LG**

Die erste Mannschaft von „Hubertus“ hatte in der Oberliga West die weite Reise nach Saarhölzbach anzutreten. Saarhölzbach gewann knapp mit 1116 : 1111 Ringen. Annika Haab war mit sehr guten 382 Ringen beste Einzelschützin bei Hofeld 1. Hier die anderen Ergebnisse: Andy Fuchs 366 Ringe, Andreas Münzberg 363 Ringe, Marius Cullmann 357 Ringe und Lisa Cullmann brachte es auf 344 Ringe. Der nächste Wettkampf findet Zuhause am 21.10. gegen Urexweiler 2 statt.

**2. Mannschaft - LG**

In der Kreisklasse Ost hatte unsere 2. Garnitur die 2. Mannschaft aus Reitscheid zu Gast. Reitscheid konnte mit einem Ergebnis von 1056 : 1031 Ringen die ersten Punkte gegen unsere Mannschaft verbuchen. Bester Einzelschütze bei Hofeld 2 war Patrick Fuchs mit 362 Ringen. David Alles schoss 347 Ringe, Daniel Born 322 Ringe. Unsere beiden Neulinge Stephan Scheib und Franziska Fleisch schossen 307 Ringe und 234 Ringe.

Nächster Wettkampf ist am 21.10. gegen Bosen 3. Schießbeginn ist um 18.00 Uhr.

## Der SV Hofeld infomiert

Am Freitag, den 3. November, findet die diesjährige Jahreshauptversammlung des SV Hofeld um 19 Uhr im Sportheim statt. Alle Mitglieder sind hierzu herzlich eingeladen. Über zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen.

**Tagesordnung Mitgliederversammlung 2023**

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Annahme der Tagesordnung und Anträge der Mitglieder
4. Bericht des 1. Vorsitzenden
5. Bericht des sportlichen Leiters
6. Bericht des Jugendleiters
7. Bericht des 1. Kassierers
8. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des 1. Kassierers
9. Aussprache zu den Berichten

**10. Wahl des Vorstandes**

- a) Wahl eines Versammlungsleiters
- b) Wahl der Abteilungsleitung Fußball Aktive
- c) Wahl der Abteilungsleitung Organisation
- d) Wahl der stellvertretenden Abteilungsleitung Organisation
- e) Wahl der Abteilungsleitung Presse und Marketing
- f) Wahl der stellvertretenden Abteilungsleitung Presse und Marketing
- g) Wahl der Abteilungsleitung Jugend
- h) Wahl der stellvertretenden Abteilungsleitung Jugend
- i) Wahl der Abteilungsleitung Finanzen
- j) Wahl der stellvertretenden Abteilungsleitung Finanzen
- k) Wahl der / des stellvertretenden Vorsitzenden
- l) Wahl der / des Vorsitzenden

**11. Ehrenmitgliedschaften****12. Verschiedenes**

## TV Bliesen Volleyball: Neues Trainingsangebot für Mädchen ab November!

Der TV Bliesen weitet sein Trainingsangebot in der Sportart Volleyball auf interessierte Mädchen aus! Dabei wird es ab November für zwei Altersstufen ein entsprechendes Angebot geben, das wir euch nachfolgend gerne erläutern möchten:

**Volleyball für Mädchen ab Jahrgang 2011 und älter**

Ab dem 9.11. können Mädchen zwischen ab Jahrgang 2011 bis 2008 (12 bis 15 Jahre) jeden Donnerstag in die Schulturnhalle nach Bliesen kommen und von 18:00 bis 19:30 Uhr das Volleyball-Spiel erlernen. Vorkenntnisse sind nicht notwendig und das Angebot richtet sich auch an Anfängerinnen. Interessierte Mädchen können gerne am 9. November oder zu einem späteren Termin vorbeikommen. Wir bitten darum, euch direkt bei den beiden Trainerinnen der neuen Gruppe anzumelden.

**Volleyball Jugend weiblich (Jg. 2008 bis 2011)****Donnerstag, 18:00 – 19:30 Uhr****Schulturnhalle Bliesen, Webergasse, 66606 St. Wendel-Bliesen**

Ansprechpartner

Lilly Backes - 0151-51908405

Marlena Scherschel - 0176 40406845

Email: [info@tvbliesen-volleyball.de](mailto:info@tvbliesen-volleyball.de)**Volleyball für Mädchen der Jahrgänge 2012 und 2013**

Für Mädchen der Jahrgänge 2012 bis 2013 bietet der TV Bliesen die Möglichkeit, an drei Tagen in St. Wendel ein Volleyballtraining zu besuchen. Jeweils montags, mittwochs und freitags von 16:00 bis 18:00 Uhr werden gemischte Einheiten gemeinsam mit Jungs angeboten, die in der Sporthalle des Gymnasium Wendalinum stattfinden.

**Volleyball Jugend mixed (Jg. 2012/2013)****Montag, Mittwoch, Freitag, 16:00 – 18:00 Uhr****Sporthalle Gymnasium Wendalinum, Schorlemerstraße 28, 66606 St. Wendel**

Interessierte Mädchen können gerne am 6. November oder zu einem späteren Termin nach kurzer Voranmeldung vorbeikommen.

Ansprechpartner

Gerd Rauch - 0160-97730236

Email: [info@tvbliesen-volleyball.de](mailto:info@tvbliesen-volleyball.de)

## Informationen

### Kostenloses Seminar: Haftung des Vorstandes

Zwar schränkt seit 2013 das Ehrenamtsstärkungsgesetz die Haftung der Mitglieder von Vereins- und Verbandsvorständen ein. Dennoch können sie, wie auch sonstige Vereinsmitglieder, schadensersatzpflichtig sein, wenn sie ihre Pflichten verletzen. Wann dies zu einer persönlichen Haftung führt und was man dagegen tun kann, erläutert der Rechtsanwalt Patrick R. Nessler während der Veranstaltung „Die Haftung des Vorstandes“: am Donnerstag, 19. Oktober, 18 Uhr, Sitzungssaal des Rathauses Marpingen, Urexweilerstraße 11.

Die Veranstaltung ist ein Angebot von „Hauptamt stärkt Ehrenamt“ des Landkreises Sankt Wendel. Die Teilnahme am Seminar ist kostenlos, eine Online-Teilnahme ist ebenfalls möglich. Anmeldungen: [www.vereinsplatz-wnd.de/seminare](http://www.vereinsplatz-wnd.de/seminare), E-Mail: [Ehrenamt@lkwnd.de](mailto:Ehrenamt@lkwnd.de).

### Künstliche Intelligenz – Anwendungsbiete im beruflichen Kontext

Die rasante Entwicklung künstlicher Intelligenz (KI) hat das Potenzial, unsere Arbeitswelt grundlegend zu verändern. Bundesminister Hubertus Heil prognostiziert, dass bis 2035 KI in jedem Betrieb und Unternehmen

Einzug halten wird. Doch wie können kleinere Unternehmen und der Mittelstand von dieser Revolution profitieren?

Für saarländische Unternehmen eröffnen sich vielfältige Einsatzmöglichkeiten von KI, insbesondere in den Bereichen Marketing, Vertrieb, Einkauf und Personalwesen. KI kann dabei helfen, effizientere Marketingstrategien zu entwickeln, den Vertriebsprozess zu optimieren, intelligente Beschaffungsentscheidungen zu treffen und personalbezogene Aufgaben zu automatisieren. Um KI erfolgreich in den Arbeitsalltag zu integrieren, ist die Auswahl der richtigen Tools von entscheidender Bedeutung. Daher veranstaltet die sikos GmbH, ein in Neunkirchen ansässiger Weiterbildungsanbieter, zusammen mit der Wirtschaftsförderung St. Wendel ein einstündiges Webinar. Hier erhalten KMUs wertvolle Tipps und Informationen darüber, wie sie KI erfolgreich in ihre Geschäftsprozesse integrieren können.

Das Webinar findet am Dienstag, 24. Oktober, von 10 bis 11 Uhr online via Zoom statt. Interessierte können sich unter [www.eveeno.com/webinarki](http://www.eveeno.com/webinarki) anmelden, und das Beste daran ist: Die Teilnahme ist völlig kostenfrei!

## Kneipp Verein St. Wendel e.V. informiert

Am Montag, den 16. Oktober bieten wir einen **"Brotbacknachmittag"** in der Zeit zwischen 14:00 und 18:00 Uhr an. Weitere Infos und Anmeldung in unserer Geschäftsstelle unter Tel.: 06851 70933 od. per Mail: [kneippvereinwnd@web.de](mailto:kneippvereinwnd@web.de)

**"Dekorative Keramik"** heißt es am Dienstag, den 17. Oktober ab 14:00 Uhr im Kneipp-Treff unter der Leitung von Beate Bohr, Info-Tel.: 06851 6262 oder per Mail: [beatebohr@gmx.de](mailto:beatebohr@gmx.de)

Am Mittwoch den 18. Oktober beiten wir den Kurs: **"Stärkung für den Beckenboden"** unter der Leitung von Melanie Wagner an. Anmeldung bitte bei Frau Wagner unter Tel.: 0175 4917533 oder per Mail: [info@entspannung-wagner.de](mailto:info@entspannung-wagner.de)

**„Eine besondere Yogastunde mit Meditation – Thema Haarausfall“** findet am Freitag, den 20. Oktober in der Praxis Ute Frigo statt. Anmeldung bei Frau Frigo unter Tel.: 06851 9981896 oder per Mail: [praxis@gesundheits-utefrigo.de](mailto:praxis@gesundheits-utefrigo.de), schauen Sie auch auf: [www.gesundheit-utefrigo.de](http://www.gesundheit-utefrigo.de)

Wir laden ein zum **„Tanztee“** am Samstag, den 21. Oktober ab 15:30 Uhr ins Kneipp-Treff mit ist Eva Simon, Info-Tel.: 0151- 18 32 30 24

Außerdem bieten wir am gleichen Tag ab 18:00 Uhr einen **„Italienischen Kochabend“** unter der Leitung von Conchetta Calabrese an. Melden Sie sich an unter Tel.: 06851 70933 oder per Mail: [kneippvereinwnd@web.de](mailto:kneippvereinwnd@web.de). Immer wieder aktuelles finden Sie auf: [www.kneippverein.de](http://www.kneippverein.de)

## „Kronjuwelen der Blasmusik“ starten vom 13. - 15.10.23 in Freisen/Bruchwaldhalle

Bald ist es soweit! Der Musikverein „Edelweiß“ Asweiler-Eitzweiler e.V. lädt zum wunderbaren Blasmusikfestival nach Freisen in die Bruchwaldhalle ein. Dieses Jahr mit auf der Bühne freitags: Mährische Freunde (D), South Brass (I), Vlado Kumpan und seine Musikanten (CZ), samstags: SaarBlech (D), Muzicanka (NL), Lukas Bruckmeyer und seine böhmischen Kameraden (D), Blechverückt (D), Musikanten (D), sonntags: Schaumbergalm-Musikanten XXL (D). Nach den Abendkonzerten gibt es jeweils eine Aftershowparty in der Musikantenbar. Am Freitag mit „South Brass“ und am Samstag mit „Blechverückt“. Ausklang dann sonntags mit dem böhmischen Musikantenfrühschoppen inkl. Musikantenfrühstück und den „Schaumbergalm-Musikanten XXL“. In all den zurückliegenden Jahren seit 2003 haben wir stets gute Stimmung, hervorragende Blasmusik, gutes Essen und energiegeladene Partys erleben dürfen. Infos unter: [www.kronjuwelenderblasmusik.de](http://www.kronjuwelenderblasmusik.de) **Tickets sind freitags und samstags noch an der Abendkasse erhältlich! Sonntags den Musikantenfrühschoppen bei freiem Eintritt genießen!**

## Baby- und Kindersachen Basar in Hoppstädten-Weiersbach in der Kita Neubrücke am 04.11.2023

Der beliebte Kinder- und Babysachen Basar in Hoppstädten-Weiersbach wird am Samstag, den 04.11.2023, von 13.00 bis 15.30 Uhr in der Kita Neubrücke, Oak Road, Gebäude 9900 stattfinden.

Erneut wird es einen Einlass für Schwangere ab 12:30 Uhr geben (bitte Mutterpass mitbringen.)

Gut erhaltene Kleidungsstücke, Spielzeuge und vieles mehr rund ums Kind können Sie an ca. 55 Tischen erwerben. Außerdem wird für Ihr leibliches Wohl in Form von Kaffee und Kuchen sowie kleinen Snacks gesorgt.

Die Aussteller und der Förderverein Kita am Campus e.V. freuen sich auf Ihren Besuch!

## Wanderverein Güdesweiler

### Wanderung bei Wadrill

Der Wanderverein Güdesweiler lädt am **Sonntag, den 15.10.23**, zur geführten Halbtagswanderung ein. Treffpunkt ist um 13:00 Uhr am Dorfplatz in Güdesweiler zur gemeinsamen Fahrt nach Wadrill zur Nazareth Kapelle (fürs Navi: 66687 Wadrill, In der Hohlgaß).

Von dort startet die Rundwanderung auf gut ausgebauten Wanderwegen ohne große Steigungen um den Felsenberg mit Aussicht auf die Grimburg, Dauer ca. 3 Stunden.

Der anschließende Abschluss ist in der Harteichhütte.

Gastwandler sind herzlich willkommen.

Wanderführer: Markus Clasen, Tel.: 06871 4115

## Workshop „Einmachen, Einkochen und Fermentieren“

„Smart Village“ bietet im Kultur- und Bildungsinstitut in St. Wendel am 21.10.2023 einen Workshop zum Thema „Einmachen, Einkochen und Fermentieren“ an, los geht es ab 10 Uhr. Die erfahrene Meisterköchin Ellen Buschauer wird den Teilnehmern zeigen, wie man in der eigenen Küche Lebensmittel fermentiert und dadurch haltbar macht. Dabei geht es nicht nur um das altbekannte Haltbarmachen von Gemüse, sondern auch um die Herstellung von Südamerikanischem Curtido, Pilzen und Hackfleisch. Auch Kartoffeln und Wirsing werden behandelt. Als süßer Abschluss wird Eierlikörkuchen im Glas zubereitet.

Die Teilnahme am Workshop kostet 15€. Zusätzlich werden am Veranstaltungstag die Lebensmittelkosten inklusive der Kosten für Gläser berechnet. Diese betragen 20€. Es wird gebeten, das Geld am Veranstaltungstag in bar dabei zu haben.

Fermentieren ist ein wichtiger Vorgang in der Lebensmittelherstellung und es ist einfach, diesen in der eigenen Küche anzuwenden. Wer Interesse hat, sich in diesem Bereich näher kennenzulernen, ist herzlich eingeladen, am Workshop teilzunehmen. Der Workshop findet im Kultur- und Bildungsinstitut in der Werschweilerstraße 14 statt. Wir freuen uns auf einen lehrreichen und genussvollen Tag.

Die Anmeldung erfolgt online über die Plattform „eveeno“ ([www.eveeno.com/einmachen\\_einkochen\\_fermentieren](http://www.eveeno.com/einmachen_einkochen_fermentieren)) oder telefonisch 0159 06528713.

## Landkreis Sankt Wendel trauert um Johannes Kühn

**St. Wendel (pdk).** Am Dienstag, 3. Oktober, verstarb der Dichter Johannes Kühn im Alter von 89 Jahren. Kühn wurde am 3. Februar 1934 als erstes von insgesamt neun Kindern in Bergweiler geboren und verbrachte fast sein gesamtes Leben in Hasborn-Dautweiler. Einige seiner Bücher wurden ins Spanische, Französische und Japanische, viele seiner Gedichte ins Polnische, Italienische, Englische und Tschechische übersetzt. Landrat Udo Recktenwald: „Mit Johannes Kühn verliert der Landkreis Sankt Wendel seinen bedeutendsten Lyriker, einen weltweit bekannten und geachteten Botschafter des Sankt Wendeler Landes. Denn es war seine Heimat, die der Mittelpunkt vieler seiner Gedichte war. Das Dorf, sagte er einst, stehe als Grunderlebnis – und über das Grunderlebnis schreibe er. Das Dorf, die Menschen, die Natur. Der Winkelgast, der es wie kein zweiter verstand, seine Beobachtungen und Empfindungen in Worte zu kleiden: klar, direkt, eindringlich. Mehr als ein Heimatdichter, ein Weltbürger, tief verwurzelt in seiner Heimat. ‚Nie verließ ich gern den Hügelring‘, heißt es in seinem Gedicht ‚Hasborn‘. Und weiter: ‚Mir blieb Landbegeisterung im Blut‘. Das Sankt Wendeler Land: seine Heimat, sein Kosmos, seine Inspiration. Seine Werke inspirieren uns, unsere Heimat intensiver wahrzunehmen. Ein beeindruckender und bemerkenswerter Künstler, dem wir ein ehrendes Andenken und Dankbarkeit für seine Verdienste bewahren. Sein Winkel im Hasborner Gasthaus Huth ist nun leer und bleibt doch sein Platz. Ewig und unvergessen.“

## Bühne frei: Abschlussveranstaltung der Frauenkulturtage

**St. Wendel (pdk).** Zum Abschluss der Frauenkulturtage heißt es am Freitag, 20. Oktober, um 19.30 Uhr, „Bühne frei! – Frauen des Landkreises stellen sich vor“. Gruppen und Einzelakteurinnen des Landkreises präsentieren in der Bliestalhalle in Oberthal einen Abend mit Sketchen, Tänzen, Musik und Gesang. Special Act: das Ensemble „Unverhofft“. Der Eintritt ist frei, Einlass ist ab 18.30 Uhr. Weitere Informationen: vormittags im Frauenbüro des Landkreises St. Wendel, Tel. (06851) 8012071, ganztags im Servicebüro des Landkreises St. Wendel, Tel. (06851) 8012010.

## Neue Kursbroschüre in Vorbereitung

**St. Wendel (pdk).** Das Seniorenbüro des Landkreises Sankt Wendel teilt mit, dass die neue Broschüre „Kurse und Angebote für Ältere im Landkreis Sankt Wendel 2024“ redaktionell vorbereitet wird.

Auf 16 Seiten werden aktuelle Angebote aus den Bereichen „Begegnung – Freizeit – Kontakte – Bildung – Sport“ kostenlos präsentiert, die sich an Menschen ab 60 plus richten. Neue oder bislang noch nicht erfasste Angebote in der präventiven Seniorenarbeit – insbesondere Sport- und Bewegungsangebote von Vereinen – können dem Seniorenbüro ab sofort bis zum Redaktionsschluss am Freitag, 24. November 2023, mitgeteilt werden.

Interessierte wenden sich bitte an das Seniorenbüro des Landkreises Sankt Wendel per Telefon (06851) 801 5201 oder per Mail: [seniorenbuero@lkwnd.de](mailto:seniorenbuero@lkwnd.de).



## Gesundheitstipp

### Der Oktober ist pink! - Brustkrebsmonat Oktober

Brustkrebs ist in Deutschland mit Abstand die häufigste Krebserkrankung bei Frauen. Jedes Jahr erhalten circa 70.000 Frauen die Diagnose Brustkrebs. Im Laufe ihres Lebens erkrankt jede achte Frau in Deutschland an dieser Krebsart. Hierbei liegt das mittlere Erkrankungsalter bei etwa 64 Jahren, aber auch jüngere Frauen können davon betroffen sein. Dabei ist dieses Thema nicht nur ein reines Frauenthema. Auch Männer können an Brustkrebs erkranken, wenn auch wesentlich seltener, mit etwa 700 Neuerkrankungen pro Jahr in Deutschland. Bei Männern liegt hierbei das mittlere Erkrankungsalter mit 71 Jahren höher als bei Frauen. Wenn auch Brustkrebs die häufigste Krebsart bei Frauen ist, so ist sie nicht die gefährlichste. Die Sterberate ist durch die verbesserte Früherkennung, aber auch durch den Fortschritt in der Therapie seit Jahrzehnten kontinuierlich rückläufig. Je früher ein Tumor erkannt wird, desto besser sind die Behandlungs- und Heilungschancen. Daher ist die Früherkennung immer noch die wichtigste Maßnahme im Kampf gegen den Brustkrebs.

Das Mammographie-Screening-Programm gehört zu solchen Früherkennungsmethoden. Das Programm ist freiwillig und die Kosten werden für Frauen zwischen 50 und 69 von den gesetzlichen Krankenkassen übernommen. Auch privat krankenversicherte Frauen haben einen Anspruch, sollten aber vorher klären, ob Ihre Versicherung die Kosten übernimmt. Bei der Untersuchung werden zwei Röntgenaufnahmen aus unterschiedlichen Richtungen gemacht. Die Brust wird dazu zwischen zwei Platten gedrückt, was, je nach persönlichem Empfinden, unangenehm oder auch etwas schmerzhaft sein kann. Dies ist allerdings erforderlich, um aussagekräftige Bilder zu erhalten und die Strahlung für die Röntgenaufnahmen so gering wie möglich zu halten. Die Bilder werden im Anschluss von speziell geschulten Fachärzt\*innen begutachtet. Nach etwa sieben Werktagen (je nach Auslastung auch mal etwas länger) wird ein Brief mit dem Untersuchungsergebnis zugesandt. Allerdings bedeutet nicht jeder Befund sofort Krebs, sondern bedarf erst einmal weiterer Abklärung. Neben dem Mammographie-Screening ist es unerlässlich, die Brust regelmäßig selbst abzutasten und zu untersuchen. So können Sie mögliche Veränderungen der Brust, wie ungewöhnliche Verdickungen, Knoten in der Brust oder Achselhöhle, ungewöhnliche Vergrößerungen oder auch Seitendifferenzen der Brust, Farbveränderungen der Haut oder der Brustwarze oder auch der Brustform sofort erkennen und weiter abgeklärt lassen. Zusätzlich können sich Frauen ab 30 Jahren einmal jährlich im Rahmen der erweiterten gynäkologischen Untersuchung die Brust bei ihrer Ärztin oder ihrem Arzt abtasten lassen. Auch Männer sollten auf ähnliche Symptome achten. Bei ihnen ist das wichtigste Anzeichen für Brustkrebs eine einseitige, schmerzlose Verhärtung in der Brust, welche meist zwischen Brustwarze und Achselhöhle liegt. Geschwollene Lymphknoten in der Achselhöhle können ebenfalls ein Hinweis auf Brustkrebs sein. Aber auch hier gilt: Nicht jede Veränderung bedeutet Brustkrebs, sondern bedarf erst einmal weiterer Absprachen. Auch wenn viele Risikofaktoren für Brustkrebs nicht beeinflussbar sind, wie zum Beispiel ein höheres Alter, erbliche Veranlagung oder dichtes Brustgewebe, so können Sie dennoch aktiv dazu beitragen, Ihr Risiko durch einen gesunden Lebensstil zu senken. Insbesondere Übergewicht und Bewegungsmangel nach den Wechseljahren können das Risiko, an hormonabhängigem Brustkrebs zu erkranken, erhöhen. Ebenso steigert der Konsum von Alkohol oder das Rauchen das Erkrankungsrisiko. Andere vermeintliche Risikofaktoren, wie zum Beispiel enge, kneifende BHs oder Aluminiumsalze in Deos, konnten bisher nicht wissenschaftlich belegt werden.

Weitere Informationen zum Themenfeld Brustkrebs erhalten Sie auch im Rahmen der kostenfreien „Das Saarland lebt gesund!“ Veranstaltungsreihe im Oktober, wozu alle Interessierten herzlich eingeladen sind. Los geht es am 14. Oktober auf dem Schlossplatz in St. Wendel unter dem Motto „Prävention(er)leben - informiert entscheiden“. Am 15. Oktober besteht die Möglichkeit, sich im Rahmen des 3. Frauengesundheitstags in der Gebläsehalle in Neunkirchen zu den Themen Erkrankungen der Brust, Ernährung, Schlaf und Burnout zu informieren. Weiter geht es am 19. Oktober in Saarbrücken im Festsaal des Rathauses unter dem Motto „Aktiv gegen Brustkrebs - Herausforderungen meistern“. Die diesjährige Veranstaltungsreihe findet ihren Abschluss am 25. Oktober im historischen Sitzungssaal im Landratsamt in Ottweiler unter dem Motto „Männersache? - Brustkrebs beim Mann“.

Weitere Informationen zum Programm der einzelnen Veranstaltungen finden Sie unter [www.pugis.de/pink-oktober-2023/](http://www.pugis.de/pink-oktober-2023/).

Weitere Informationen zum saarlandweiten Netzwerk „Das Saarland lebt gesund!“ (DSLGS) finden Sie unter [www.pugis.de](http://www.pugis.de) oder [www.das-saarland-lebt-gesund.de](http://www.das-saarland-lebt-gesund.de)